



User Manual
Vactronic Series 7

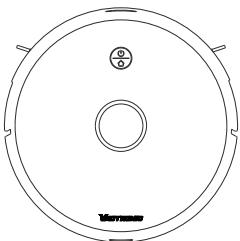
- 1** English
- 12** Deutsche
- 23** Polski

help@vactronic.eu

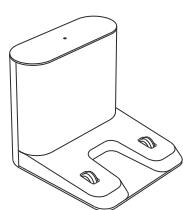
www.vactronic.eu

Read the instructions before use. Do not throw away manual.

| Product components



Robot Vactronic



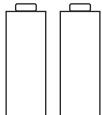
Charging Base



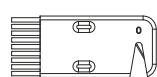
Dust collector unit
Vactronic



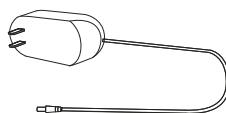
Remote control



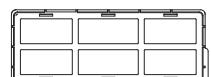
Battery



Cleaning brush



Adapter



HEPA filter

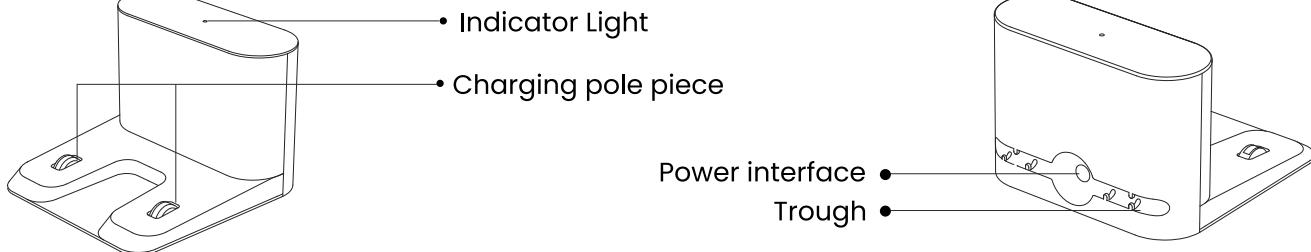


Disposable mopping
cloth



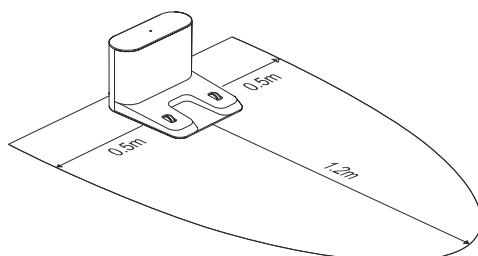
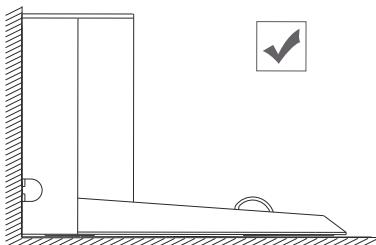
Water tank

| Product description charging base



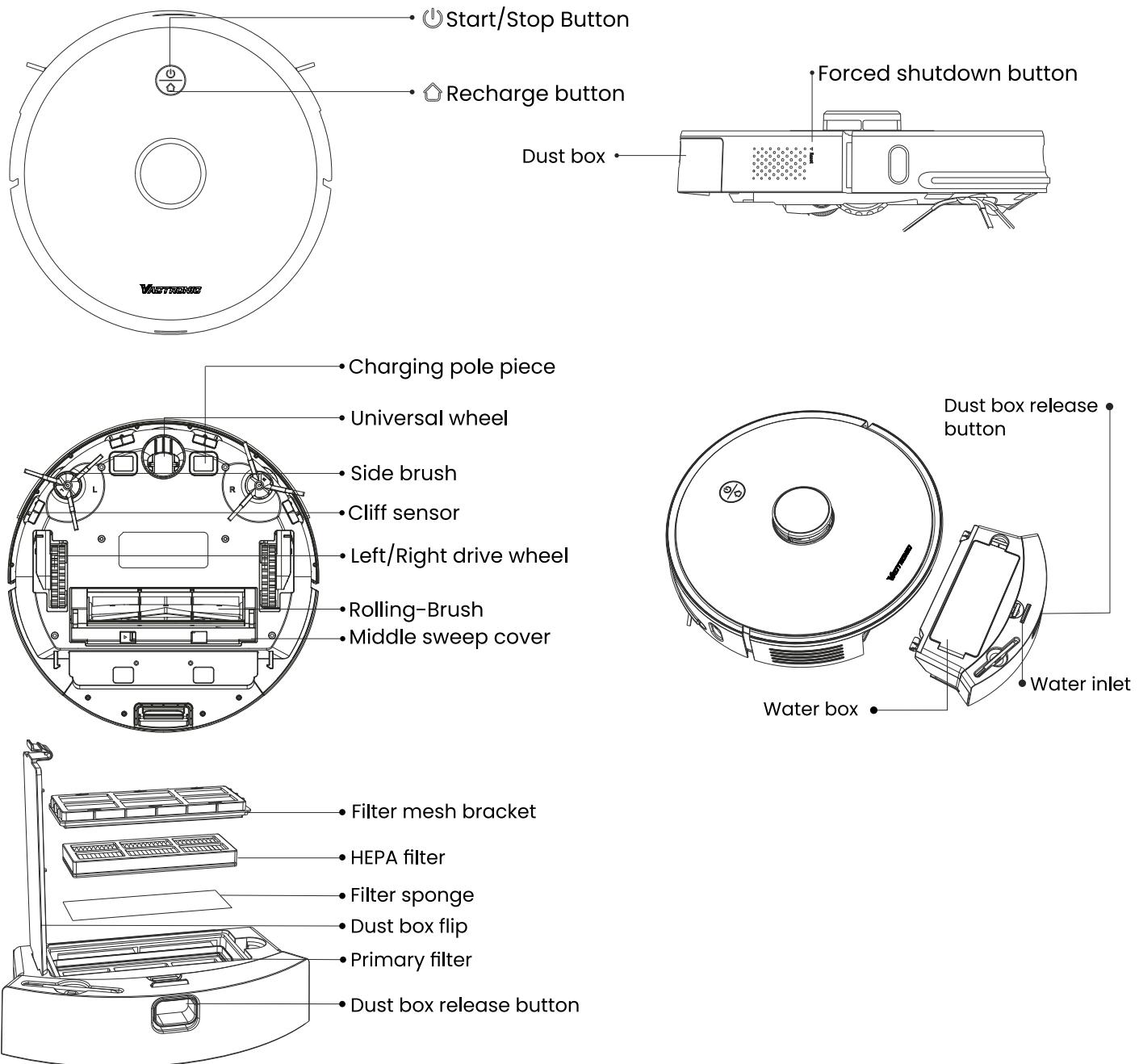
| Installation Instructions

1. The base should be placed on a flat surface with a distance of more than 6 cm from the wall.
2. Make sure that there is more than 1.2 meters in front of the charging base and more than 0.5 meters in the left and right sides.
3. Connect the charging base to a socket with a plug cable.

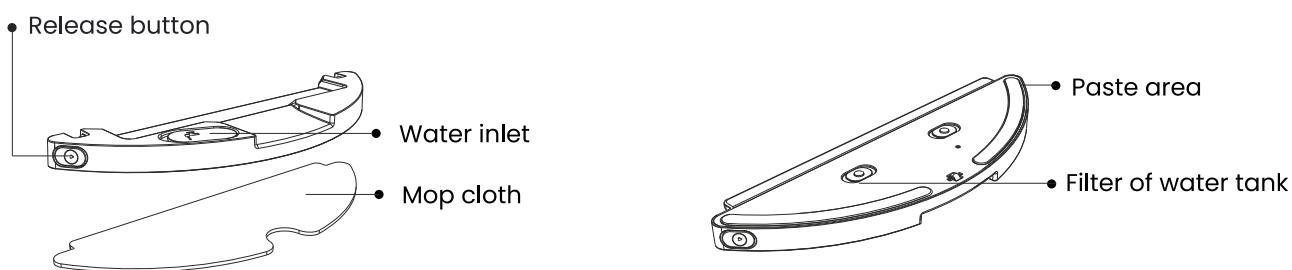


Robot description

Robot Vactronic

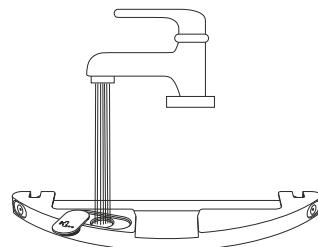
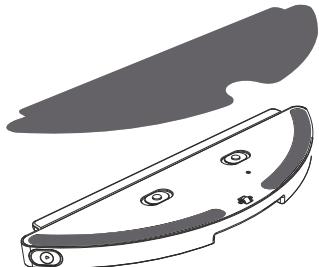


Water tank

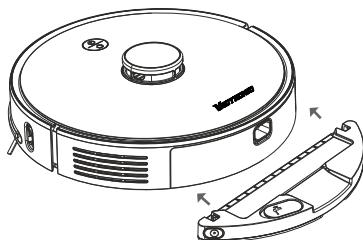


Instruction for use Water tank

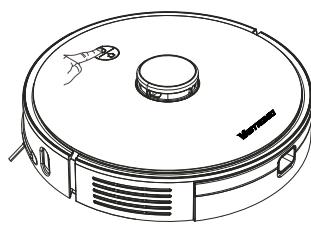
1. Wet the mop with water, attach the mop cloth to the velcro and tighten it. Fill in the water through the water inlet and close the rubber cover.



2. Put the water tank into the host.



3. Short press the host button or start mopping in the app.



Instructions for use Vactronic

Controlling the robot Vactronic by using buttons on the robot

Power On/Off

Press the hold the „“ button to power on, and the host will enter the standby mode. After booting, press and hold the „“ button to shut down.

Note: When the host is charging on the charging stand, it will automatically turn on, and it cannot be turned off during charging.

Start/Pause

Under the power on state, short press the „“ button to start the whole house cleaning.

Note: It is recommended that the sweeping robot start cleaning from the charging stand; When the battery is too low, the cleaning will not start. Please charge and then start cleaning.

When the power is insufficient during the cleaning process, the host will automatically return to the charging base for charging.

After the battery is fully charged, it will automatically return to the interruption to continue cleaning.

Charging

Automatic recharge: The host will automatically return to the charging base to charge after the cleaning is completed or when the battery is insufficient.

Manual charging: Press the „“ button to start recharging; after the host is powered off, you can manually put the host back into the charging base to charge.

Note: Please make sure the charging pole piece is in good contact.

Sleep

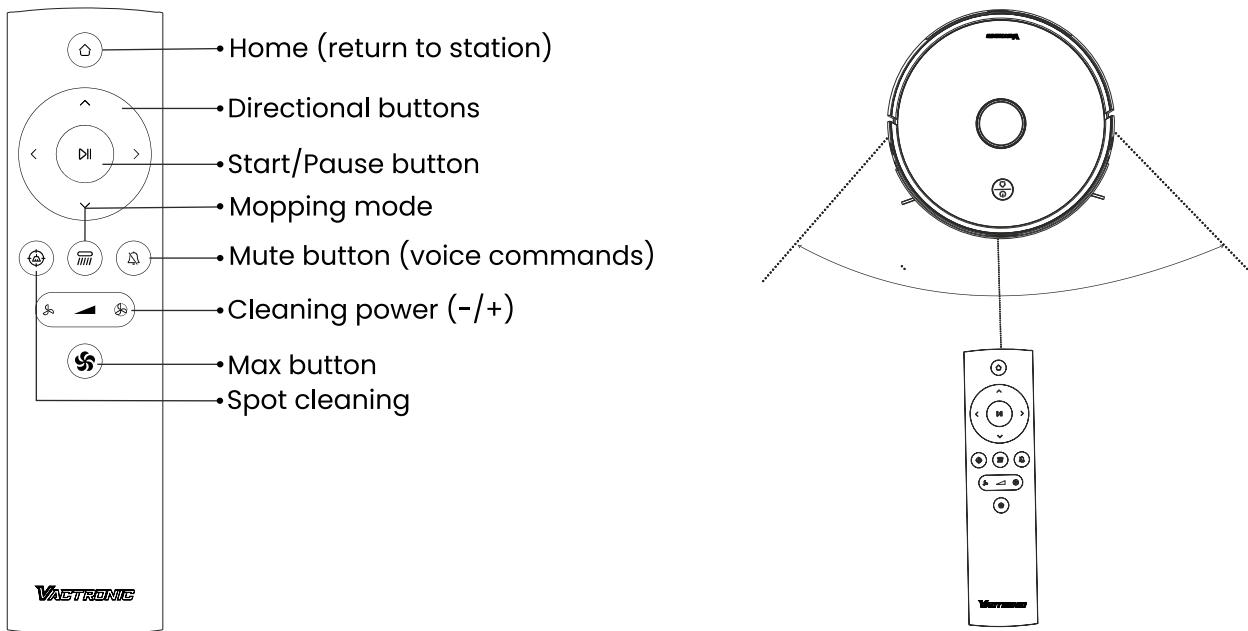
If there is no operation for more than 20 minutes, the host will automatically enter into sleep mode.

Note: The host will not enter the sleep mode when charging;

Automatically shuts down after sleeping to no power.

Button	Name	Description
	Start/Stop	Hold longer to turn On/Off Press to Start/Stop vacuum
	Home	Press to start/stop charging
	Network configuration	When robot turns off hold both button for 5 seconds to enter network configuration

Controlling the robot Vactronic with a remote control



Note:

1. To ensure remote control works effectively, it is recommended to use it in the front area of the host.
2. The effective distance of the remote control is 3–6 meters.

Home

The robot returns to the base to recharge.

Directional buttons

Steering the robot in a given direction.

Mopping mode

Once the water container is in place, we can turn on the floor refresh function.

Spot cleaning

If something is spilled, just point the remote there and press a button, the robot will immediately take care of that.

Mute button (voice commands)

Disable voice commands.

Cleaning power

Ability to increase or decrease suction power.

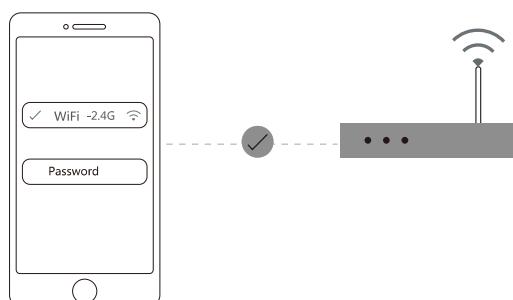
Max button

Possibility to set the most powerful mode of operation e.g. for carpet cleaning!

Instructions for use

Connect to the mobile client

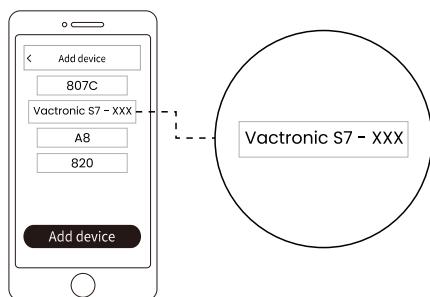
1. The phone is connected to WiFi.



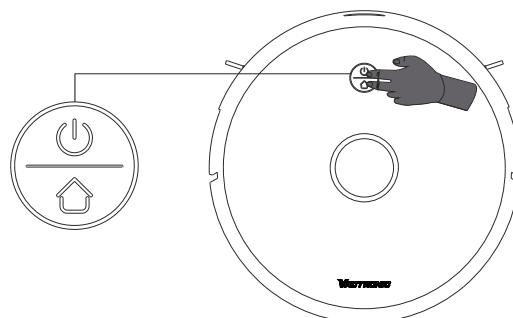
2. Scan the QR code below, or search for „Vactronic“ in the mobile app store or Google Play to download the app, register and login to the account.



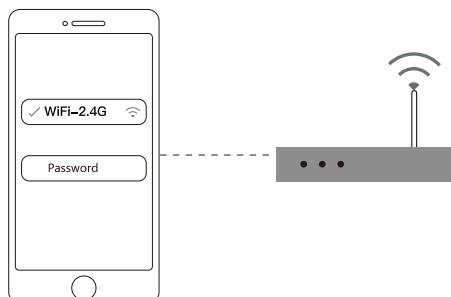
3. Add device on the home page, choose sweeping robot.



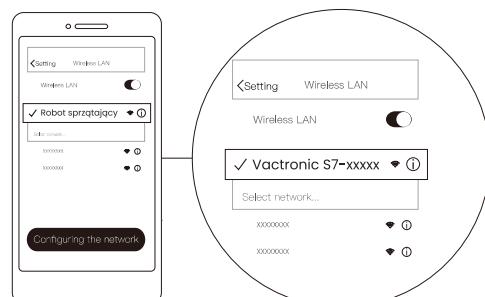
4. Press and hold the „“ and „“ keys for 5 second to enter the network configuration.



5. Select the connected WiFi of the phone and enter the WiFi password.



6. Go to the mobile phone WLAN list and select and connect the „Vactronic S7-XXXX“ device hotspot.



7. Return to the APP and wait for the distribution network to complete.

Note:

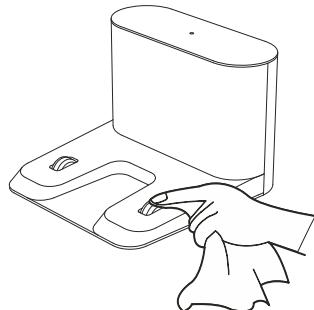
- A. The robots WiFi network is not compatible with 5 GHz (only the 2.4 GHz network supports the application)
- B. The WiFi network name and password cannot contain special characters.
- C. Avoid network "peak hours" on first use.

Routine maintenance

⚠ Remember to perform all operations after making sure that the device is disconnected from the mains and power supply. The robot should be cleaned regularly, both the dirt container and the brushes. Failure to clean regularly may result in voiding of warranty.

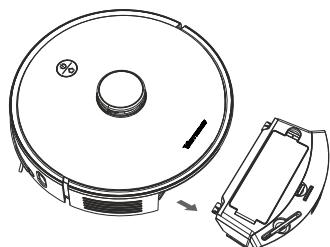
Cleaning charging base

Wipe the charging pole of the charging base with a soft, dry cloth.

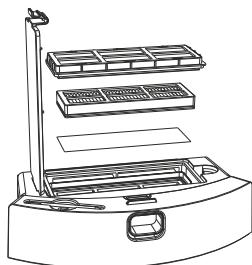


Dust box and filter assembly (We recommend to check the fill level)

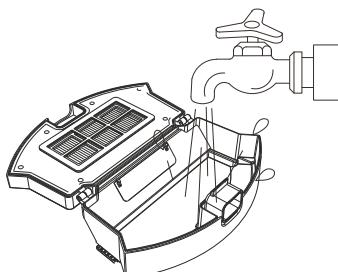
1. Press the dust box release button to remove the dust box.



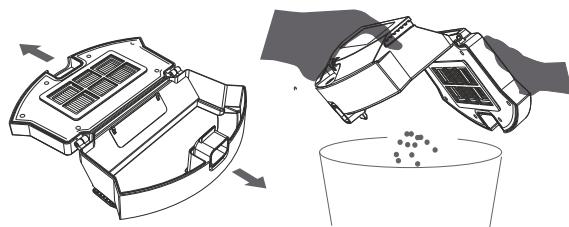
3. Open the dust cover and remove the filter such as HEPA and sponge.



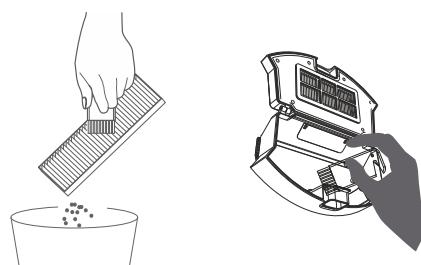
5. After filling clean water into the dust box, shut it off and shake it to the left and right. Pour out the dirty water. Repeat this step several times until the dust box is cleaned.



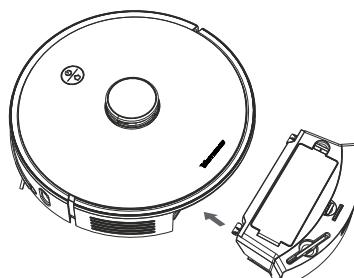
2. Open the dust box, and dump out the garbage.



4. Shake off the trash on the filter net and use a cleaning brush to clean the dust box and filter.



6. After drying the filter and dust box, replace it.

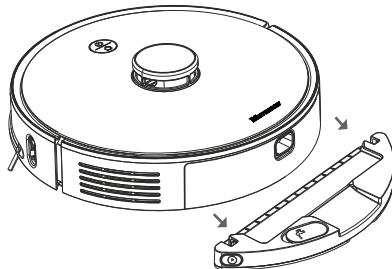


Note:

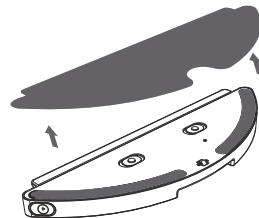
Perform regular cleaning of the dirt drain and components. Failure to maintain the unit regularly will result in voiding the warranty.

Water tank (recommended after each use)

1. Press the release button to remove the water tank.



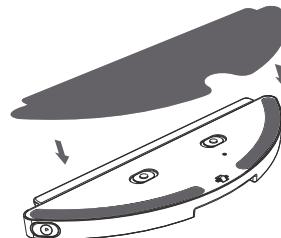
2. Remove the mop cloth, rinse with water and dry it. (If you are using a disposable mop, discard it directly after use).



3. Pour out the remaining water of the water tank and dry the water tank.

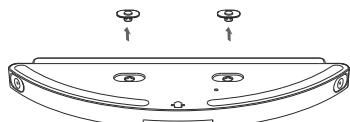


4. After the rag and water tank are dry, put it back for use.

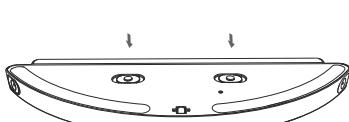


5. Filter or water tank.

If the amount of water is small or does not produce water, it is recommended to replace the tank filter.



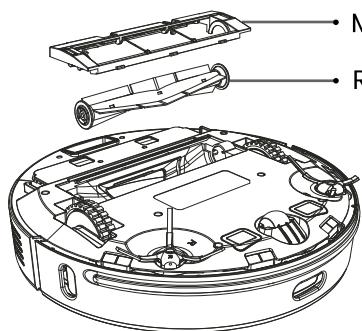
Remove old gaskets



Insert new gaskets

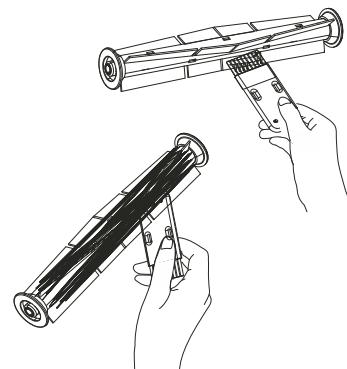
Main brush (recommend once a week)

1. Turn the main unit, press the left and right buckles, and remove the middle sweep cover.
2. Remove the roller brush upwards and clean the entangled hair and rubbish with a cleaning brush.
3. Replace the roller brush and insert the three legs of the middle sweep cover into the slot, press down and fix the buckle.



Middle sweep cover

Roller brush

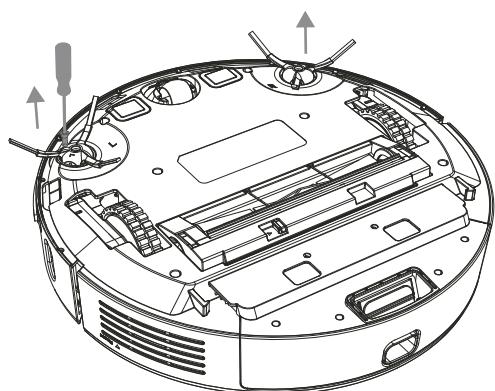


Note:

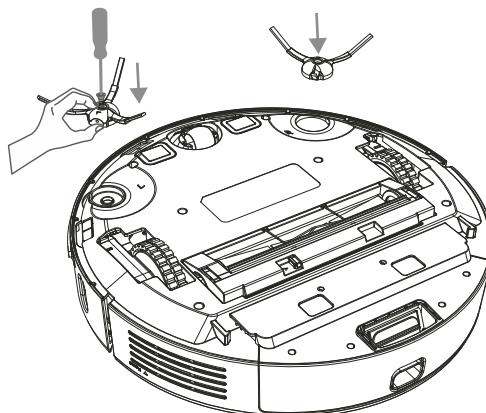
Depending on the application, it is recommended to replace the main brush for 6-12 months to ensure the cleaning effect.

Side brush (recommend once a month)

1. Use a screwdriver to unscrew the 2 side brush screws and remove the 2 side brushes.



2. After cleaning the wrap hair and rubbish on the side brush, replace the side brush.



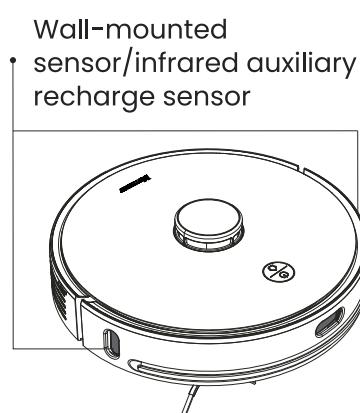
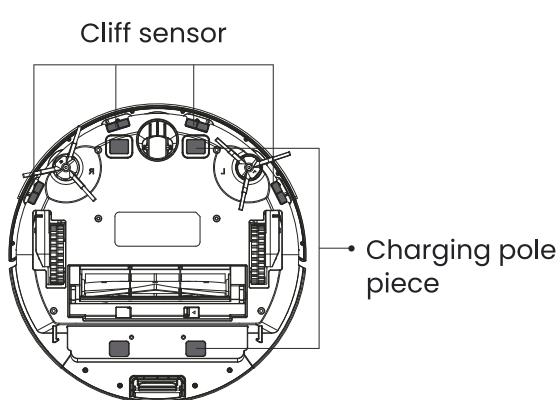
Note:

Depending on the application, it is recommended to replace the side brush for 3-8 months to ensure the cleaning effect.

Host and sensor (recommend once a month)

Wipe the sensors on the main unit with a soft, dry cloth, including:

1. 4 cliff sensors at the bottom of the main unit.
2. Wall sensor on the right side of the host.
3. Infrared auxiliary recharge sensor
4. Charging pole at the bottom of the main unit



Universal wheel (recommended monthly cleaning)

1. Flip the main unit and pull out the universal wheel upwards.
2. Clean the hair and dust of the wheel.
3. Reinstall the universal wheel and press it tight.



Note:

Wash with water, dry it and put it back.

Parameters

Charging station

Name	Parameters
Dimensions	145x140x99mm
Input voltage	24V==1,2A
Output voltage	24V==1,2A
Rated power	30W

Robot Vactronic

Name	Parameters
Dimensions	350x350x98mm
Weight	≈ 3.6kg
Rated voltage	14.4V ==
Rated power	50W
Battery capacity	5200mAh
Suction power	to 3300 Pa

Troubleshooting

Question type	Solution
Can not boot	The battery is low, please charge it before using it. Ambient temperature is too low (less than 0° C) or too high (higher than 40° C)
Unable to start cleaning	The battery is low, please charge it before starting it.
Unable to recharge	There are too many obstacles near the charging stand. Please put the charging stand in the open area. The host is too far from the recharge seat. Please try to place the main unit near the charging stand.
Abnormal behavior	Reset robot manually using the switch.
There is abnormal noise during cleaning	Roller brush, side brush or left/right wheel may wrap foreign objects, please clean after shutdown.
Decrease in cleaning ability or falling out from machine	The dust box is full, please clean the dust box. Hepa components have been blocked, please clean it up. The roller brush is wrapped by foreign matter, please clean the main brush.
Unable to connect to WiFi	WiFi signal is not good, please make sure the host is in a good WiFi signal coverage area. WiFi connection is abnormal, reset WiFi and download the latest APP. Try to connect again.
Breakpoint cleaning	Check if the device is in the "Do not disturb" mode, if so, it will not clean in this mode. To wake up the device from the mode, press the button „  “
Cannot return to the charging stand after spot cleaning or moving the position.	After spot cleaning or long-distance moving position, the host will re-generate the map. If the charging stand is far away, it may not be able to automatically recharge. Please manually put the host back into the charging stand to charge.
Unable to charge	Make sure your device is connected to the WiFi network. If it isn't, the cleaning plan won't work.
The device is always offline	Make sure that the device is properly connected to the network and is always within WiFi range.
Phone cannot pair device	Please make sure that the charging stand and the host are within the WiFi coverage and the signal is good. Follow the instructions to reset the WiFi and then pair it.

Fault prompt	Solution
Abnormal 1. Please confirm that the laser radar is not blocked	Please check or remove foreign objects around the lidar or move the device to a new location to restart.
Abnormal 2. Please wipe the cliff sensor and move to the new position to start	Wipe the main power cliff sensor and try again (refer to the manual for sensor location)
Abnormal 3. A strong magnetic field is detected, moved to a new location, and then retried	Please move the host to a new location and try again.
Abnormal 4. Please check the collision sensor and clear the foreign object around it	Try pressing the front bumper and clearing the foreign object, then restart.
Abnormal 5. The temperature of the machine is abnormal. Please wait for the temperature to return to normal	The host temperature is too high or too low. Please wait until the temperature returns to normal before using.
Abnormal 6. Charging is abnormal. Please clean the charging contact area	Please check if the original power adapter is used. Please check if the charging stand is in the horizontal position.

Warning

1. Use only the original rechargeable battery and charging base supplied by the manufacturer. Using non-rechargeable battery is prohibited.
2. Do not use the device around open flames or fragile objects.
3. Do not use the product in extremely hot (above 40°C) or extremely cold (below 0°C) temperatures.
4. Do not bring your hair, clothes, fingers or other body parts near the working parts of the machine.
5. Do not use the product on surfaces with standing water.
6. Do not pull objects such as stones or waste paper into the device, as this may clog the device.
7. Do not use the machine to draw in flammable substances such as gasoline, printer inks, etc. Avoid using the product in areas with flammable objects.
8. Do not draw any burning products such as cigarettes, matches, ashes, or other products that may cause a fire into the unit.
9. Do not place objects on the air inlet. Do not use the product if the air inlet is clogged. Clean the air inlet of hair, cotton wool, dust and other debris to allow air to circulate freely.
10. Use the power cord carefully to avoid damage.
11. Do not drag the device and the charging base with the power cord.
12. Do not carry the unit using the power cord as a handle.
13. Do not cut the power cord with the door. Do not leave the power cord near a running appliance so that it does not ride on it.
14. Do not use a damaged charging base.
15. Even if the device has been damaged many times, don't set it on fire, as this may cause the battery to explode.



The device must not be thrown away and mixed with other common waste!

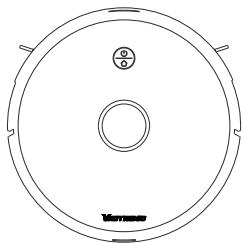
When purchasing a new device, please return the used one to the seller or bring it to the appropriate collection point for used electrical or electronic equipment. Please find out about the waste collection methods in your area. If you dispose of electrical equipment in a landfill, hazardous substances. When electrical equipment is disposed of in a landfill, hazardous substances may seep into the groundwater and enter the food chain, causing health problems. For more information about take-back, reuse and recycling programs for electronic equipment, contact your local or regional waste management authority.

Rechargeable lithium-ion battery

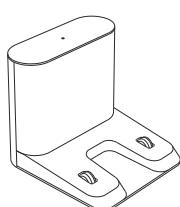
Note: Lithium-ion batteries and the products fitted with them follow strict transport regulations. If it is necessary to return this device (along with the battery) for service, you want to take it with you on a trip or in similar situation you must follow this recommendations for transport:

- Remove the lithium-ion battery from the device.
- Secure the metal charging contacts on the battery with a piece of insulation tape.
- Install the battery (secured with insulating tape) in the device and screw the battery cover.
- The device should be placed in its original packaging or other packaging in which it will not move during transport.
- Only ship by land (never by air mail),

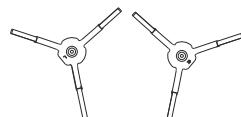
| Packliste



Saugroboter Vactronic



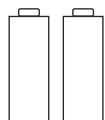
Ladestation



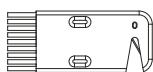
Seitenburste



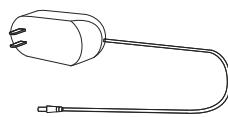
Fernbedienung



Akku



Reinigungsbürste



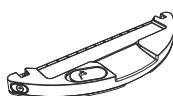
Netzstecker



HEPA filter

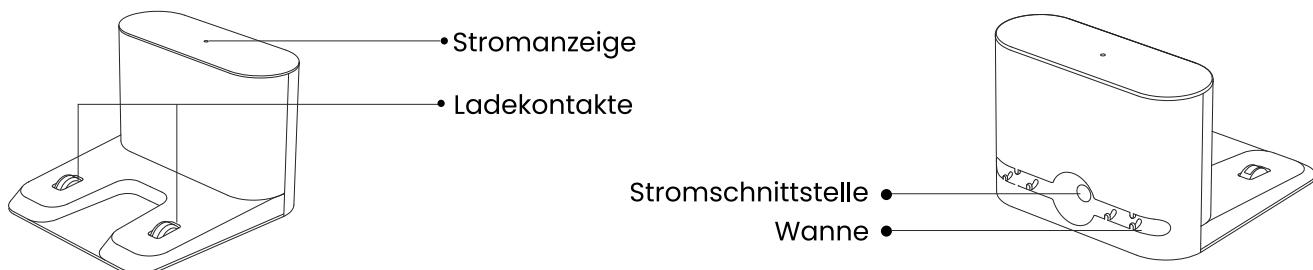


Einweg Mopp



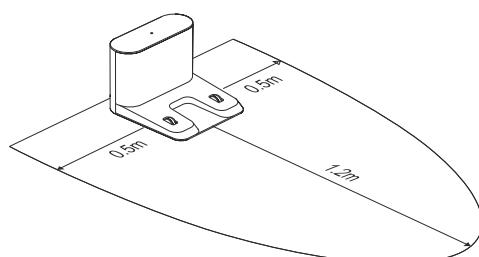
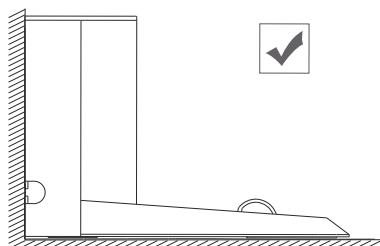
Wassertank

| Produktbeschreibung Ladestation



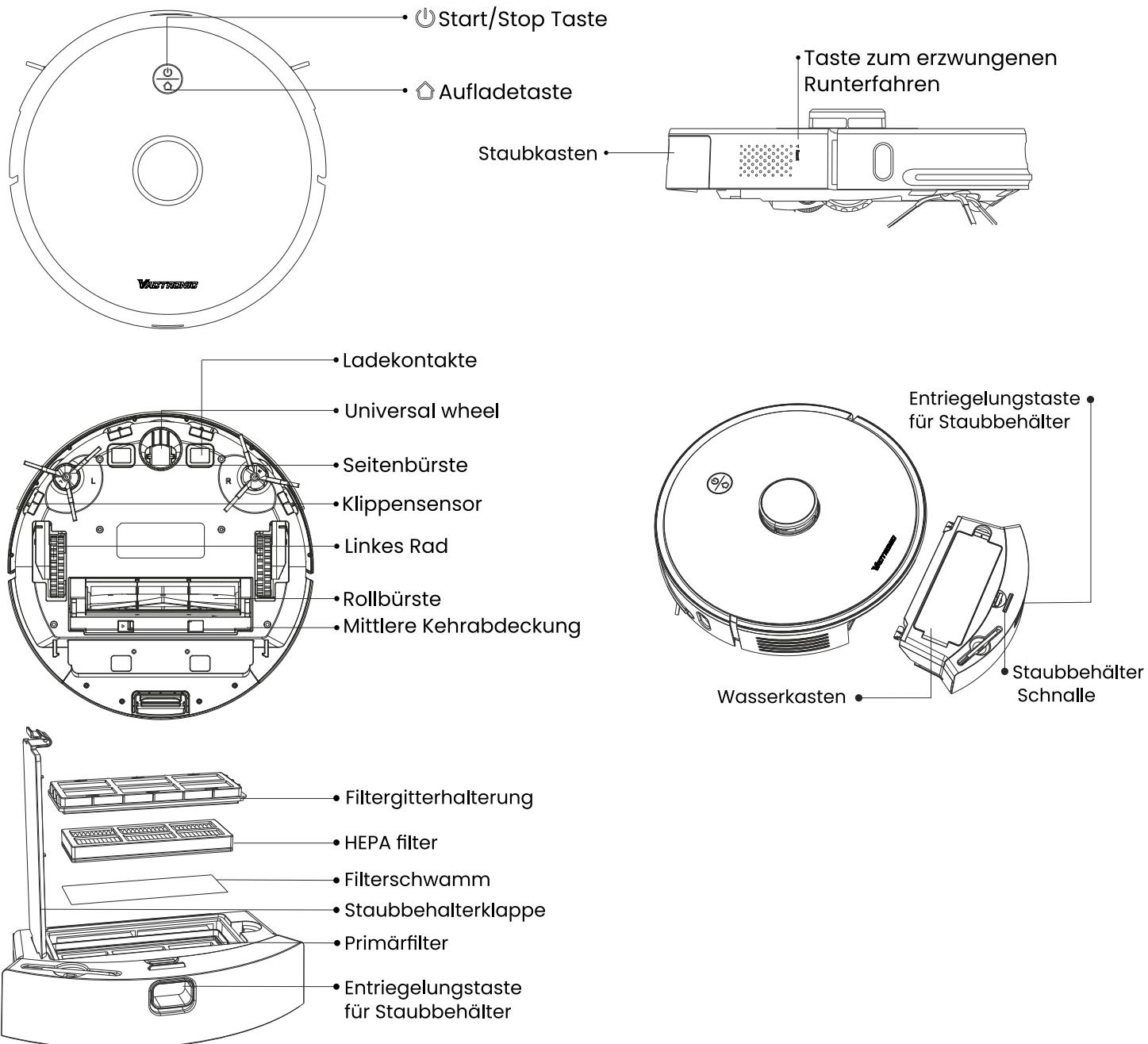
| Installationsanleitung

1. Die Basis sollte auf einer ebenen Fläche mit einem Abstand von mehr als 6 cm von der Wand platziert werden.
2. Stellen Sie sicher, dass sich mehr als 1,2 Meter vor der Ladestation und mehr als 0,5 Meter auf der linken und rechten Seite befinden, um eine reibungslose Aufladen zu gewährleisten.
3. Schließen Sie die Ladestation mit einem Steckerkabel an eine Steckdose an.

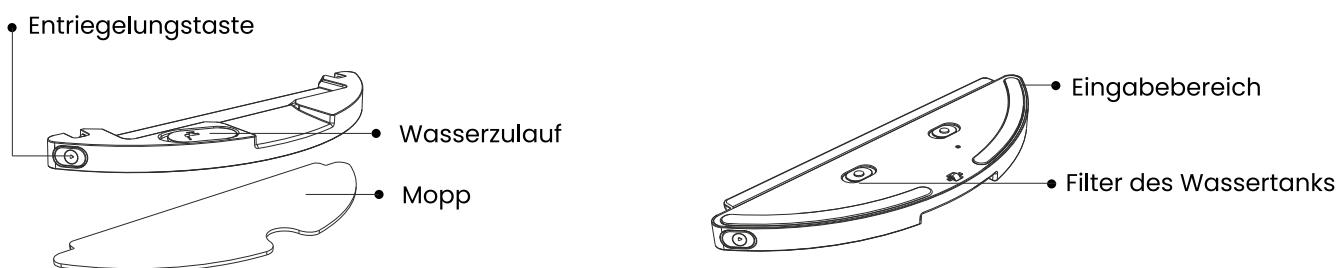


Produktbeschreibung

Saugroboter Vactronic

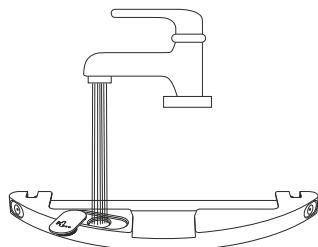
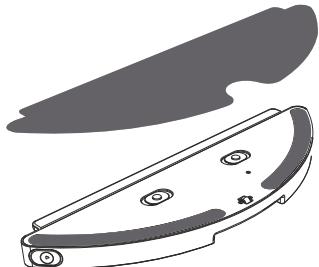


Wassertank

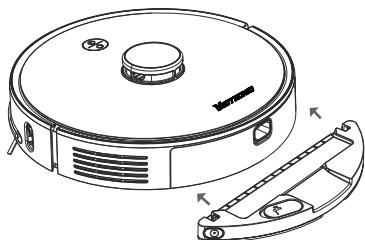


Gebrauchsanweisung Wassertank

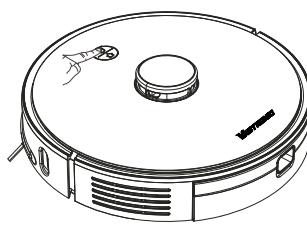
1. Benetzen Sie den Mopp mit Wasser, befestigen Sie den Mop am Klettverschluss und ziehen Sie ihn fest, füllen Sie das Wasser ein und füllen Sie die Gummiabdeckung schließen.



2. Stellen Sie den Wassertank in den Saugroboter.



3. Drücken Sie kurz die Host-Taste "P" oder starten Sie das Wischen in der App..



Gebrauchsanweisung Vactronic

Controlling the robot Vactronic by using buttons on the robot

Ein- / Ausschalten

Halten Sie die Taste "P" gedrückt, um das Gerät einzuschalten. Der Saugroboter wechselt in den Standby-Modus. Halten Sie nach dem Booten die Taste "P" gedrückt, um das System herunterzufahren.

Hinweis: Wenn der Saugroboter auf der Ladestation geladen wird, wird er automatisch eingeschaltet und kann während des Ladevorgangs nicht ausgeschaltet werden.

Reinigen/Pause

Drücken Sie im eingeschalteten Zustand kurz die Taste "P", um die Reinigung des gesamten Hauses zu starten. Drücken Sie eine beliebige Taste, um die Reinigung anzuhalten.

Hinweis: Es wird empfohlen, dass der Saugroboter mit der Reinigung von der Ladestation aus beginnt. Wenn der Akku zu schwach ist, startet die Reinigung nicht. Bitte aufladen und dann mit der Reinigung beginnen. Wenn der Strom während des Reinigungsvorgangs nicht ausreicht, fährt der Saugroboter zum Aufladen automatisch zur Ladestation zurück.

Aufladen

Automatisches Aufladen: Der Saugroboter fährt automatisch zur Ladestation zurück, um nach Abschluss der Reinigung oder bei unzureichendem Akku aufgeladen zu werden.

Manuelles Laden: Drücken Sie die Taste "P", um das Aufladen zu starten. Nach dem Ausschalten des Saugroboter können Sie den Saugroboter manuell wieder in die Ladestation stellen, um es aufzuladen. Note: Please make sure the charging pole piece is in good contact.

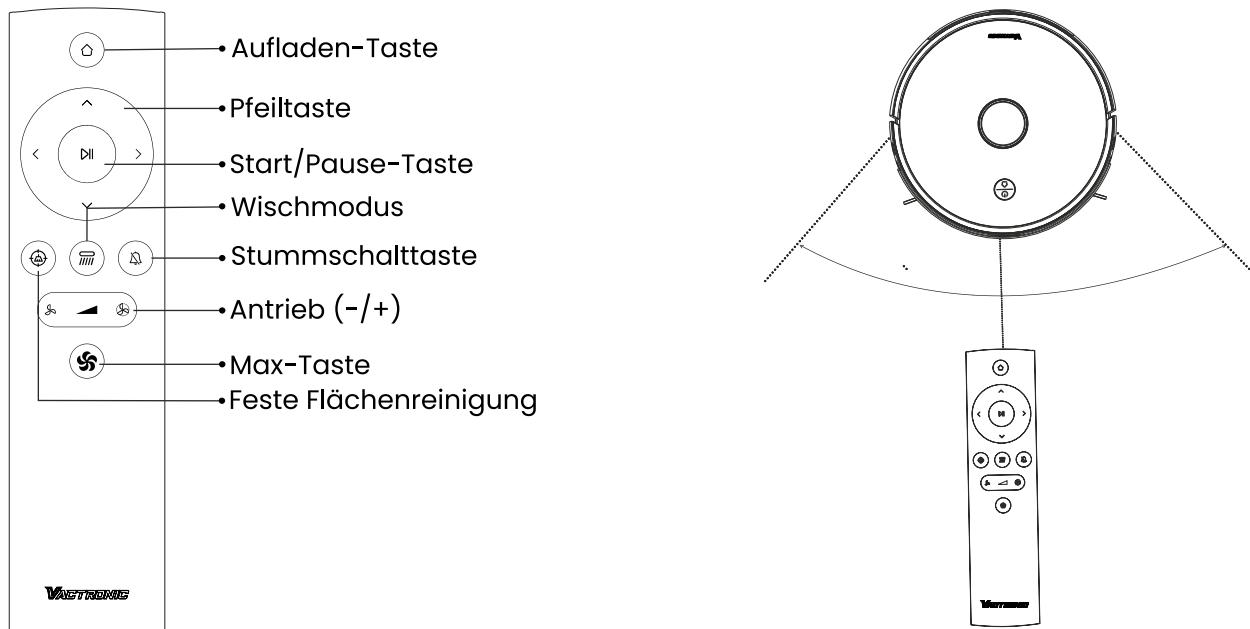
Ruhezustand

Wenn länger als 20 Minuten keine Arbeit ausgeführt wird, wechselt der Saugroboter automatisch in den Ruhezustand.

Hinweis: Der Saugroboter wechselt beim Laden nicht in den Ruhezustand. Er wird automatisch heruntergefahren, wenn er nicht mit Strom versorgt wird.

Taste	Name	Beschreibung
	Start/Pause-Taste	Zum Ein- und Ausschalten lange drücken Drücken Sie, um das Vakuum zu starten / zu stoppen
	Aufladen-Taste	Drücken Sie, um den Ladevorgang zu starten / zu stoppen
	Netzwerkkonfiguration	Wenn sich der Roboter ausschaltet, halten Sie beide Tasten 5 Sekunden lang gedrückt, um die Netzwerkkonfiguration aufzurufen

Controlling the robot Vactronic with a remote control



Note:

1. Um die bestmögliche Wirkung der Fernbedienung zu erzielen, wird empfohlen, diese im vorderen Bereich des Hauptgeräts zu verwenden.
2. Die tatsächliche Entfernung der Fernbedienung führt 3–6 Meter.

Aufladen-Taste

Der Roboter kehrt zum Aufladen zur Basis zurück.

Pfeiltaste

Den Roboter in eine bestimmte Richtung lenken.

Wischmodus

Sobald der Wasserbehälter angebracht ist, können wir die Bodenauffrischungsfunktion aktivieren.

Feste Flächenreinigung

Wenn etwas verschüttet wird, richten Sie einfach die Fernbedienung dorthin und drücken Sie einen Knopf. Der Roboter kümmert sich sofort darum.

Stummschalttaste (Sprachbefehle)

Sprachbefehle deaktivieren.

Antrieb (-/+)

Fähigkeit, die Saugkraft zu erhöhen oder zu verringern.

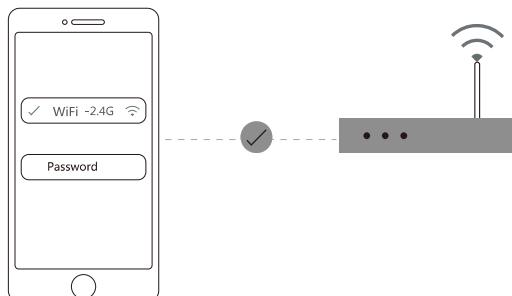
Max-Taste

Möglichkeit, die leistungsstärkste Betriebsart einzustellen, z. zur Teppichreinigung!

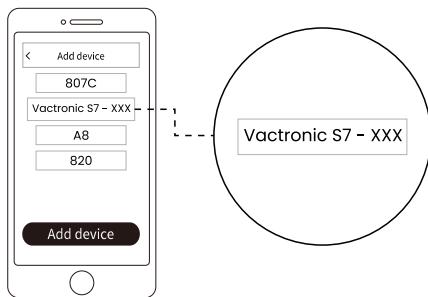
Gebrauchsanweisung

Verbindung zum mobilen Client herstellen

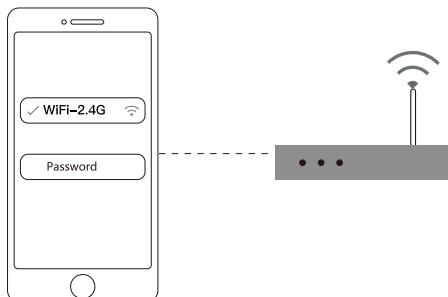
1. Das Telefon ist mit WLAN verbunden.



3. Fügen Sie den Saugroboter auf der Startseite hinzu, wählen Sie Staubsaugerroboter.



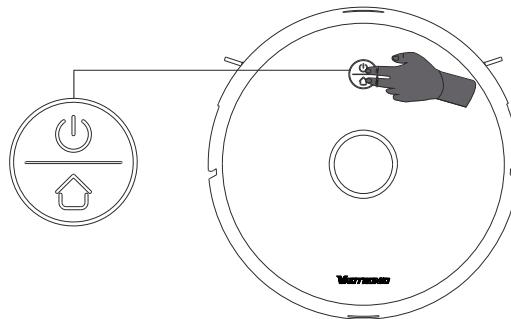
5. Wählen Sie das verbundene WLAN des Telefons und geben Sie das WLAN-Passwort ein.



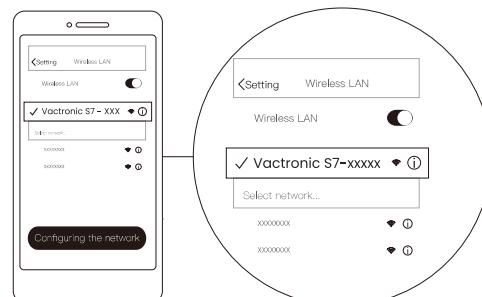
2. Scannen Sie den folgenden QR-Code oder suchen Sie im Mobile App Store oder bei Google Play nach "Vactronic", um die App herunterzuladen, sich zu registrieren und sich im Konto anzumelden.



4. Halten Sie die Tasten "⊕" und "⌂" 5 Sekunden lang gedrückt, und die Netzwerkkonfiguration aufzurufen.



6. Wählen Sie die WLAN-Einstellungen Ihres Telefons und das WLAN des verfügbaren Roboters.



7. Zur App zurück und warten Sie, bis das Netzwerkkonfiguration vollständig ist.

Note:

- Das Roboter-WLAN-Netzwerk ist nicht mit 5 GHz kompatibel (nur das 2,4-GHz-Netzwerk unterstützt die Anwendung).
- Der Name und das Kennwort des WLAN-Netzwerks dürfen keine Sonderzeichen enthalten.
- Vermeiden Sie Netzwerk-Spitzenzeiten bei der ersten Verwendung.

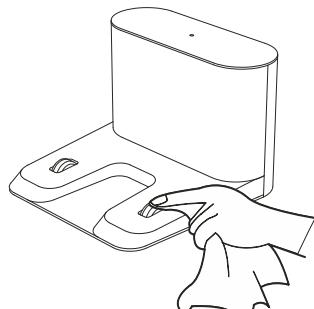
Routinewartung



Denken Sie daran, alle Vorgänge auszuführen, nachdem Sie sichergestellt haben, dass das Gerät vom Netz und von der Stromversorgung getrennt ist. Der Roboter sollte regelmäßig gereinigt werden, sowohl der Schmutzbehälter als auch die Bürsten. Wenn Sie nicht regelmäßig reinigen, erlischt die Garantie.

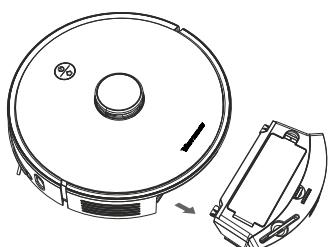
Ladestation

Wischen Sie das Ladestück der Ladestation mit einem weichen, trockenen Tuch ab.

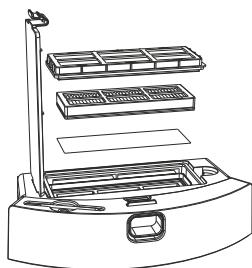


Staubbehälter und Filterbaugruppe (Wir empfehlen, den Füllstand zu überprüfen)

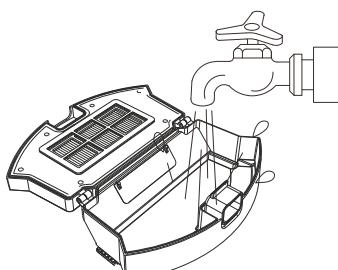
1. Drücken Sie die Entriegelungstaste des Staubbehälter, um den Staubbehälter zu entfernen.



3. Öffnen Sie die Staubabdeckung und entfernen Sie den Filter (z.B HEPA) und Schwamm.



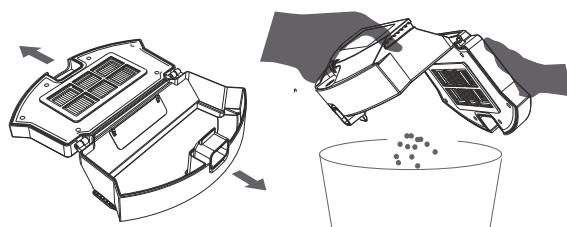
5. Nachdem Sie sauberes Wasser in die Staubbox gefüllt haben, schalten Sie sie aus und schütteln Sie sie nach links und rechts. Gießen Sie das schmutzige Wasser aus. Wiederholen Sie diesen Schritt mehrmals, bis die Staubbox gereinigt ist.



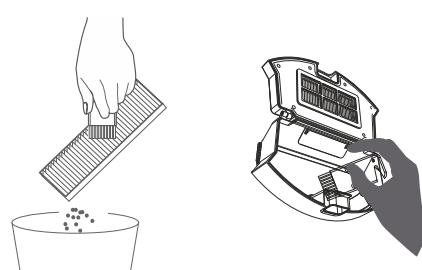
Hinweis:

Führen Sie eine regelmäßige Reinigung des Schmutzablaufs und der Komponenten durch. Wenn das Gerät nicht regelmäßig gewartet wird, erlischt die Garantie.

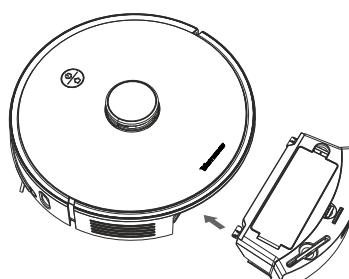
2. Staubbehälter wischen, Staub im Mülleimer entfernen.



4. Schütteln Sie den Schmutz vom Filternetz ab und reinigen Sie den Staubbehiilter und den Filter mit einer Reinigungsburste.

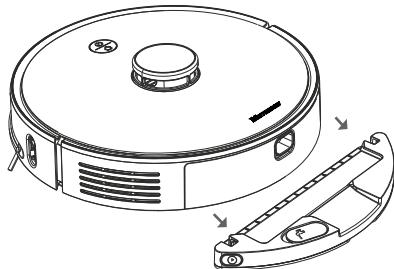


6. Nach dem Trocknen des Filters und der Staubbox ersetze es.



Wassertank (empfohlen nach jedem Gebrauch)

1. Drücken Sie die Entriegelungstaste, um den Wassertank zu entfernen.

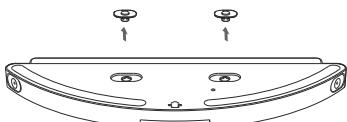


3. Gießen Sie das restliche Wasser in den Wassertank und trocknen Sie den Wassertank.

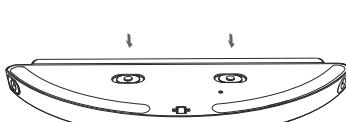


5. Filter des Wassertanks

Wenn die Wassermenge gering ist oder kein Wasser produziert, wird empfohlen, den Tankfilter auszutauschen.

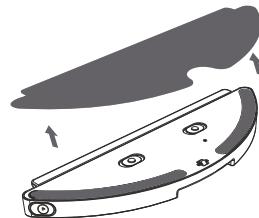


Alte Dichtungen entfernen

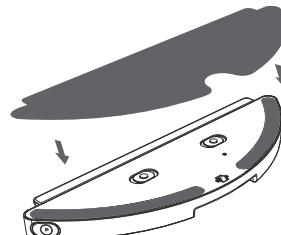


Setzen Sie neue Dichtungen ein

2. Entfernen Sie den Mopp, sollten Sie ihn mit Wasser ab und trocknen Sie ihn ab. (Wenn Sie einen Einwegmopp verwenden, entsorgen Sie ihn direkt nach dem Gebrauch).

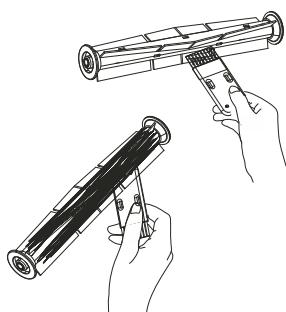
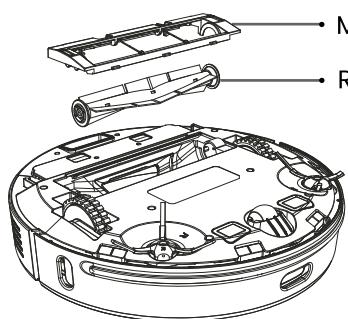


4. Nachdem der Mopp und der Wassertank trocken sind, setzen Sie sie wieder ein und verwenden Sie das Gerät.



Hauptbürste (einmal pro Woche empfohlen)

1. Drehen Sie die Haupteinheit, drücken Sie die linke und rechte Schnalle und entfernen Sie die mittlere Kehrabdeckung.
2. Entfernen Sie die Walzenbürste nach oben und reinigen Sie die verwickelten Haare und den Müll mit einer Reinigungsbürste.
3. Setzen Sie die Walzenbürste wieder ein und setzen Sie die drei Beine der mittleren Kehrabdeckung in den Schlitz ein, drücken Sie sie nach unten und befestigen Sie die Schnalle.

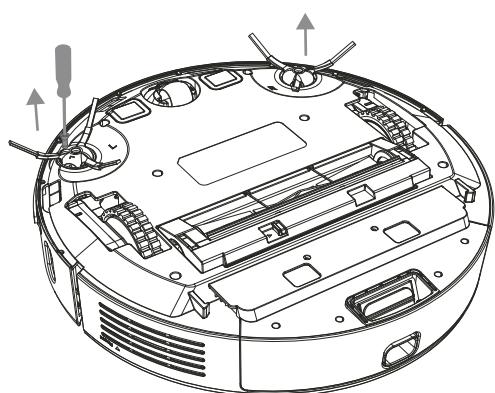


Hinweis:

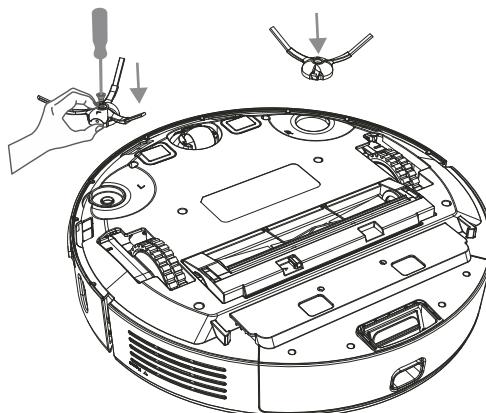
Je nach Anwendung wird empfohlen, die Hauptbürste 6-12 Monate lang auszutauschen, um den Reinigungseffekt sicherzustellen.

Seitenbürste (einmal im Monat empfohlen)

1. Lösen Sie mit einem Schraubendreher die 2 Seitenbürsten Schrauben und entfernen Sie die 2 Seitenbursten.



2. After cleaning the wrap hair and rubbish on the side brush, replace the side brush.



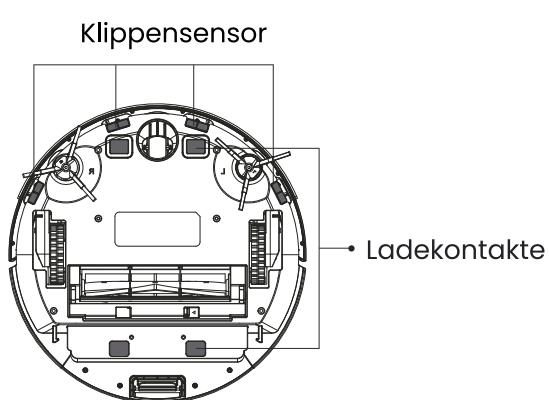
Hinweis:

Je nach Anwendung wird empfohlen, die Seitenbürste 3-8 Monate lang auszutauschen, um den Reinigungseffekt sicherzustellen.

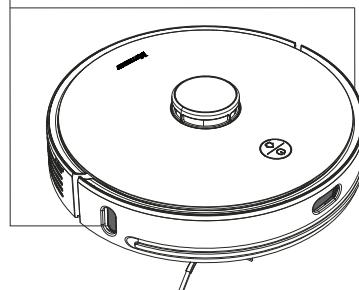
Saugroboter und Sensor (einmal im Monat empfohlen)

Wischen Sie den Sensor an der Haupteinheit mit einem weichen, trockenen Tuch ab, einschließlich:

1. Klippensensoren an der Unterseite der Haupteinheit
2. Wandsensor auf der rechten Seite des Hosts
3. Infrarot-Zusatzlade Sensor
4. Ladestation an der Unterseite der Haupteinheit

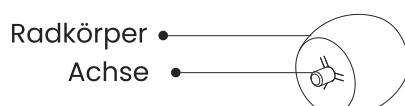


An der Wand montierter
TOF-Sensor / infrarot-Zusatzlade Sensor



Omnidirektionales Rad (empfohlene monatliche Reinigung)

1. Drehen Sie die Haupteinheit um und ziehen Sie das Omnidirektionale Rad nach oben heraus
2. Reinigen Sie die Haare und Schmutz an Rad, Achse und Halterung.
3. Setzen Sie das Omnidirektionale Rad wieder ein und drücken Sie es fest.



Hinweis:

Mit Wasser waschen, trocknen und zurücklegen.

Parameter

Ladestation

Name	Parameter
Maße	145x140x99mm
Nenneingang	24V==1,2A
Nennausgang	24V==1,2A
Nennleistung	30W

Reinigungsroboter Vactronic

Name	Parameter
Maße	350x350x98mm
Gewicht	≈ 3.6kg
Nennspannung	14.4V==
Nennleistung	50W
Akkukapazität	5200mAh
Saugkraft	zu 3300 Pa

Häufige Probleme

Problem	Lösung
Kann nicht booten	Der Akku ist schwach. Bitte laden Sie ihn auf, bevor Sie ihn verwenden. Die Umgebungstemperatur ist zu niedrig (unter 0 °C) oder zu hoch (über 40 °C).
Reinigung kann nicht gestartet werden	Der Akku ist fast leer. Laden Sie ihn auf
Kann nicht die Ladestation finden	In der Nähe der Ladestation befinden sich zu viele Hindernisse. Bitte stellen Sie den Ladeständer in den offenen Bereich. Der Gastgeber ist zu weit vom Aufladesitz entfernt. Bitte versuchen Sie, das Hauptgerät in der Nähe der Ladestation aufzustellen.
Annormales Verhalten	Reset robot manually using the switch.
Beim Reinigen treten ungewöhnliche Geräusche auf	Rollbürste, Seitenbürste oder linkes / rechtes Rad können Fremdkörper enthalten, bitte nach dem Abschalten reinigen.
Abnahme der Reinigungsfähigkeit oder Asche	Die Staubbehälter ist voll, bitte reinigen Sie die Staubbehälter Die Haipa-Komponenten wurden blockiert. Bitte reinigen Die Walzenbürste ist von Fremdkörpern umhüllt. Bitte reinigen Sie die Hauptbürste.
Es kann keine WLAN Verbindung hergestellt werden	Schlechtes WLAN-Signal, bitte stellen Sie sicher, dass sich der Host in einem guten WLAN-Signalabdeckungsbereich befindet. Die WLAN-Verbindung ist nicht normal. Setzen Sie WLAN zurück und laden Sie die neueste App herunter. Versuchen Sie erneut, eine Verbindung herzustellen
Hält beim Kehren an	Überprüfen Sie, ob sich das Gerät im Modus "Nicht stören" befindet. Wenn dies der Fall ist, wird es in diesem Modus nicht gereinigt. Um das Gerät aus dem Modus zu aktivieren, drücken Sie die Taste „Ø“
Kann nach dem Reinen oder Verschieben der Position nicht zur Ladestation zurückkehren	Nach der Punktreinigung oder der Position über große Entferungen generiert der Host die Karte neu. Wenn der Ladeständer weit entfernt ist, kann er möglicherweise nicht automatisch aufgeladen werden. Bitte setzen Sie den Host zum Aufladen manuell wieder in den Ladeständer.
Aufladen nicht möglich	Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät mit dem WiFi-Netzwerk verbunden ist. Wenn dies nicht der Fall ist, funktioniert der Reinigungsplan nicht.
Der Saugroboter ist immer offline	Stellen Sie sicher, dass das Gerät ordnungsgemäß mit dem Netzwerk verbunden ist und sich immer in WLAN-Reichweite befindet.
Das Telefon kann das Gerät nicht koppeln	Bitte stellen Sie sicher, dass sich der Ladeständer und der Host innerhalb der WLAN-Abdeckung befinden und das Signal gut ist. Befolgen Sie die Anweisungen, um das WLAN zurückzusetzen und dann zu koppeln.

Fehlermeldung	Lösung
Anormal 1. Bitte versichern Sie sich, dass das Laserradar nicht blockiert ist.	Überprüfen oder entfernen Sie Fremdkörper im Bereich des Lidars oder bringen Sie das Gerät zum Neustart an einen neuen Ort.
Anormal 2. Bitte Klippensensor abwischen und zur neuen Position bringen, um zu starten.	Wischen Sie den Hauptstrom Klippensensor ab und versuchen Sie es erneut (Position des Sensors siehe Handbuch).
Anormal 3. Ein starkes Magnetfeld wird erkannt, an einen neuen Ort verschoben und dann erneut versucht.	Bitte bringen Sie den Saugroboter an einen neuen Standort und versuchen Sie es erneut.
Anormal 4. Bitte überprüfen und beseitigen Sie Fremdkörper des Kollisionssensors.	Versuchen Sie, den Stoßel zu drücken und den Fremdkörper zu entfernen und starten Sie dann neu.
Anormal 5. Die Temperatur des Saugroboter ist nicht normal. Bitte warten Sie, bis die Temperatur wieder normal ist.	Die Temperatur des Saugroboter ist zu hoch oder zu niedrig. Bitte warten Sie, bis die Temperatur wieder normal ist, bevor Sie das Gerät verwenden.
Anormal 6. Der Ladevorgang ist nicht normal. Bitte reinigen Sie den Ladekontaktbereich.	Bitte überprüfen Sie, ob das Original-Netzteil verwendet wird. Bitte prüfen Sie, ob sich die Ladestation in der waagerechten Position befindet.

Warnung

1. Verwenden Sie nur den vom Hersteller gelieferten Original-Akku und die Ladestation. Die Verwendung eines nicht wiederaufladbaren Akkus ist verboten.
2. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von offenen Flammen oder zerbrechlichen Gegenständen.
3. Verwenden Sie das Produkt nicht bei extrem heißen (über 40 °C) oder extrem kalten (unter 0 °C) Temperaturen.
4. Bringen Sie Ihre Haare, Kleidung, Finger oder andere Körperteile nicht in die Nähe der Arbeitsteile der Maschine.
5. Verwenden Sie das Produkt nicht auf Oberflächen mit stehendem Wasser.
6. Ziehen Sie keine Gegenstände wie Steine oder Altpapier in das Gerät, da dies das Gerät verstopfen kann.
7. Verwenden Sie das Gerät nicht zum Ansaugen brennbarer Substanzen wie Benzin, Druckertinten usw. Verwenden Sie das Produkt nicht in Bereichen mit brennbaren Gegenständen.
8. Ziehen Sie keine brennenden Produkte wie Zigaretten, Streichhölzer, Asche oder andere Produkte, die einen Brand verursachen könnten, in das Gerät.
9. Stellen Sie keine Gegenstände auf den Lufteinlass. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn der Lufteinlass verstopft ist.
Reinigen Sie den Lufteinlass von Haaren, Watte, Staub und anderen Fremdkörpern, damit die Luft ungehindert zirkulieren kann.
10. Verwenden Sie das Netzkabel vorsichtig, um Beschädigungen zu vermeiden.
11. Ziehen Sie das Gerät und die Ladestation nicht mit dem Netzkabel.
12. Tragen Sie das Gerät nicht mit dem Netzkabel als Griff.
13. Schneiden Sie das Netzkabel nicht mit der Tür ab. Lassen Sie das Netzkabel nicht in der Nähe eines laufenden Geräts, damit es nicht darauf fährt.
14. Verwenden Sie keine beschädigte Ladestation.
15. Auch wenn das Gerät mehrmals beschädigt wurde, setzen Sie es nicht in Brand, da dies dazu führen kann, dass der Akku explodiert.



Das Gerät darf nicht weggeworfen und mit anderen üblichen Abfällen vermischt werden!

Wenn Sie ein neues Gerät kaufen, geben Sie das gebrauchte bitte an den Verkäufer zurück oder bringen Sie es zur entsprechenden Sammelstelle für gebrauchte elektrische oder elektronische Geräte. Informieren Sie sich über die Abfallsammelmethoden in Ihrer Nähe. Wenn Sie elektrische Geräte auf einer Mülldeponie entsorgen, sind gefährliche Stoffe. Wenn elektrische Geräte auf einer Mülldeponie entsorgt werden, können gefährliche Substanzen in das Grundwasser gelangen und in die Nahrungskette gelangen, was zu gesundheitlichen Problemen führen kann. Weitere Informationen zu Rücknahme-, Wiederverwendungs- und Recyclingprogrammen für elektronische Geräte erhalten Sie von Ihrer örtlichen oder regionalen Abfallentsorgungsbehörde.

Wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku

Hinweis: Lithium-Ionen-Batterien und die damit verbundenen Produkte unterliegen strengen Transportbestimmungen.

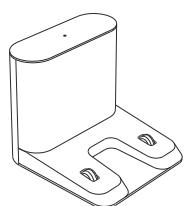
Wenn dieses Gerät (zusammen mit dem Akku) zur Wartung zurückgegeben werden muss, möchten Sie es auf eine Reise mitnehmen oder in einer ähnlichen Situation müssen Sie die folgenden Empfehlungen für den Transport befolgen:

- Entfernen Sie den Lithium-Ionen-Akku aus dem Gerät.
- Sichern Sie die Metallladekontakte am Akku mit einem Stück Isolierband.
- Setzen Sie die Batterie (mit Isolierband gesichert) in das Gerät ein und schrauben Sie die Batterieabdeckung fest.
- Das Gerät sollte in der Originalverpackung oder einer anderen Verpackung aufbewahrt werden, in der es sich während des Transports nicht bewegt.
- Nur auf dem Landweg versenden (niemals per Luftpost),

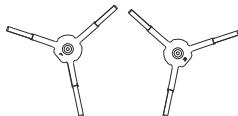
I Spis zestawu



Robot sprzątający
Vactronic



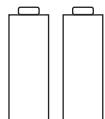
Stacja ładowająca



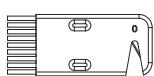
2 szt. dodatkowe
szczotki boczne



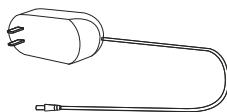
Pilot sterujący



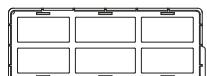
2 szt. baterii do pilota



Szczotka do czyszczenia



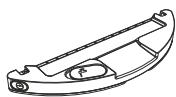
Kabel zasilający
do stacji ładowjącej



Dodatkowy filtr
HEPA

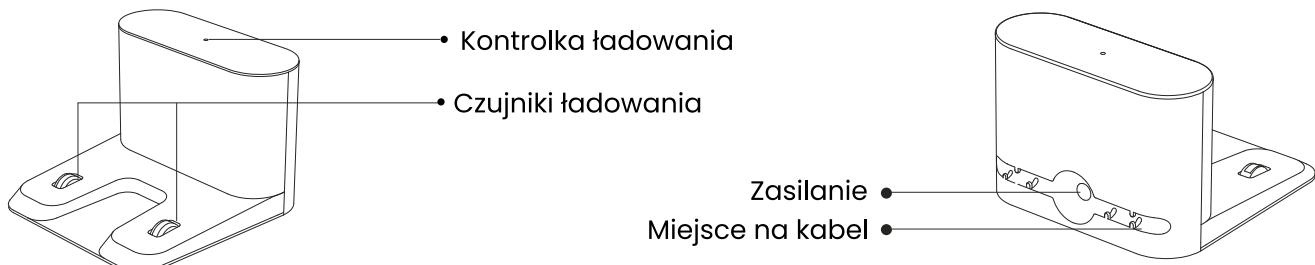


Nakładka mop



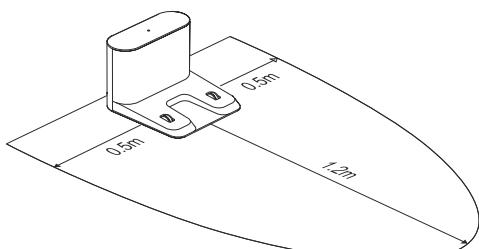
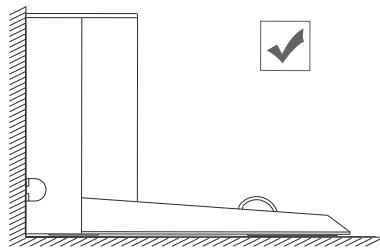
Zbiornik na wodę

I Budowa bazy ładowjącej



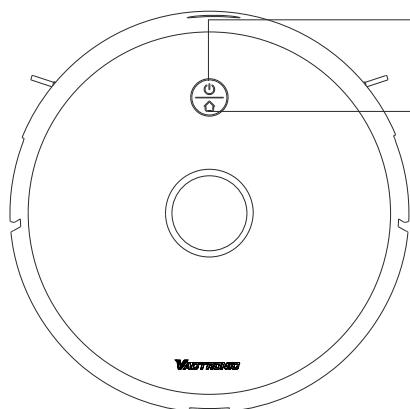
I Instrukcja instalacji bazy ładowjącej

1. Baza powinna zostać umieszczona na równej powierzchni w odległości większej niż 6 cm od ściany.
2. Upewnij się że przed bazą jest wystarczająco dużo wolnej przestrzeni: 1,2 metra w przód oraz 0,5 metra po bokach.
3. Podłącz bazę ładowającą do gniazdka za pomocą kabla z wtyczką.



Budowa urządzenia

Robot sprzątający



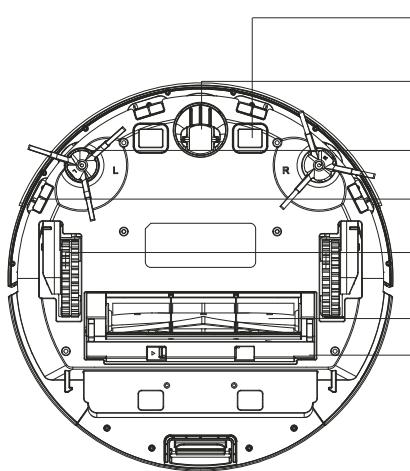
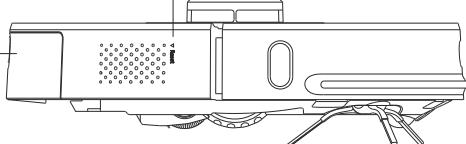
• Przycisk Start/Stop

• Przycisk Home

Pojemnik na kurz

• Szybkie wyłączanie

Wciśnij aby awaryjnie wyłączyć urządzenie



• Styki do ładowania w stacji

• Obrotowe koło przednie

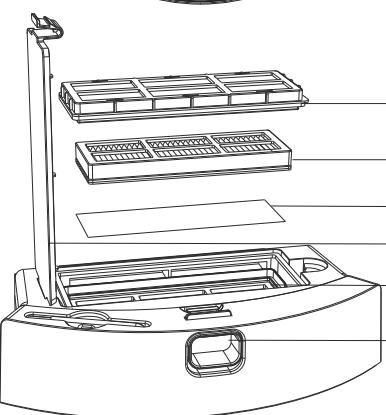
• Lewa/prawa szczotka

• Czujnik wysokości

• Lewe/prawe kółko

• Szczotka obrotowa

• Główica czyszcząca



• Wspornik siatki filtra

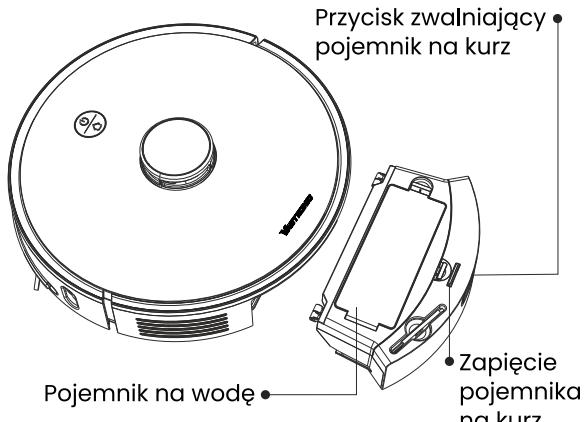
• Filtr podstawowy

• Gąbka filtrująca

• Pokrywa pojemnika

• Filtr główny HEPA

• Odpływ zanieczyszczeń



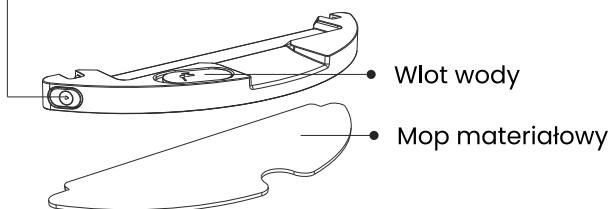
Przycisk zwalniający pojemnik na kurz

Pojemnik na wodę

• Zapięcie pojemnika na kurz

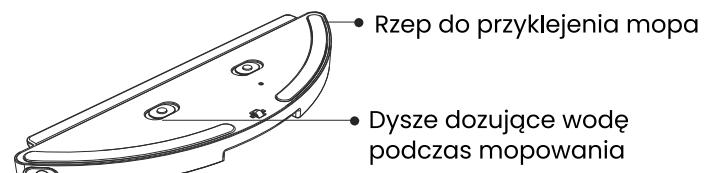
Pojemnik na wodę

• Blokada pojemnika



• Wlot wody

• Mop materiałowy

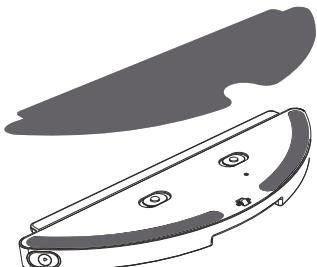


• Rzep do przyklejenia mopa

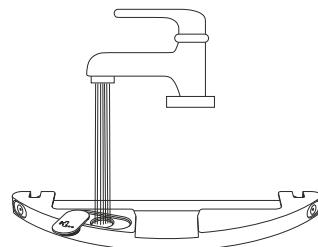
• Dysze dozujące wodę podczas mopowania

Montowanie pojemnika na wodę

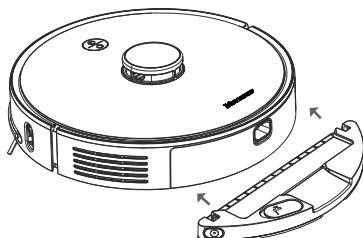
- Umieść mop na nakładce mopującej za pomocą specjalnych rzepów.



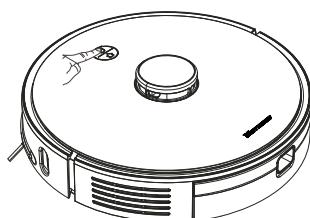
- Zwilż mop wodą, następnie otwórz pokrywkę wlotu wody, napełnij pojemnik wodą, zamknij pokrywkę.



- Wsuń pojemnik na kurz z przymocowaną nakładką mopującą do urządzenia.



- Naciśnij przycisk ON/OFF "⊕" na urządzeniu/pilociie lub zacznij mycie w aplikacji.



Instrukcja użytkowania Vactronic

Sterowanie robotem za pomocą przycisków na robocie

Włączanie/Wyłączanie

Wciśnij i przytrzymaj przycisk „⊕”, aby włączyć lub wyłączyć robota.

Uwaga: W trakcie ładowania w stacji, robot automatycznie się włączy i nie będzie można go wyłączyć.

Start/Pauza

Gdy urządzenie jest włączone wciśnij przycisk „⊕”, a robot zacznie sprzątać. Wciśnij dowolny przycisk aby włączyć pauzę.

Uwaga:

Jeśli bateria jest za słaba robot nie zacznie sprzątania. Naładuj go i wtedy rozpocznij sprzątanie.

Jeśli w trakcie sprzątania stan baterii będzie za niski robot automatycznie wróci do stacji aby się naładować. Po pełnym naładowaniu robot powróci do sprzątania w miejsce, gdzie skończył poprzednią sesję sprzątania.

Dokowanie

Robot automatycznie wróci do stacji ładowającej gdy zakończy sprzątanie lub jeśli stan baterii jest niski.

Dokowanie ręczne: Wciśnij przycisk dokowania „⊟” aby robot wrócił do bazy. W przypadku zapełnionego zbiornika, urządzenie opróżni zanieczyszczenia, jeśli zbiornik będzie pusty, naładuje się.

Uwaga: Zadbaj aby styki ładowające były w dobrym stanie.

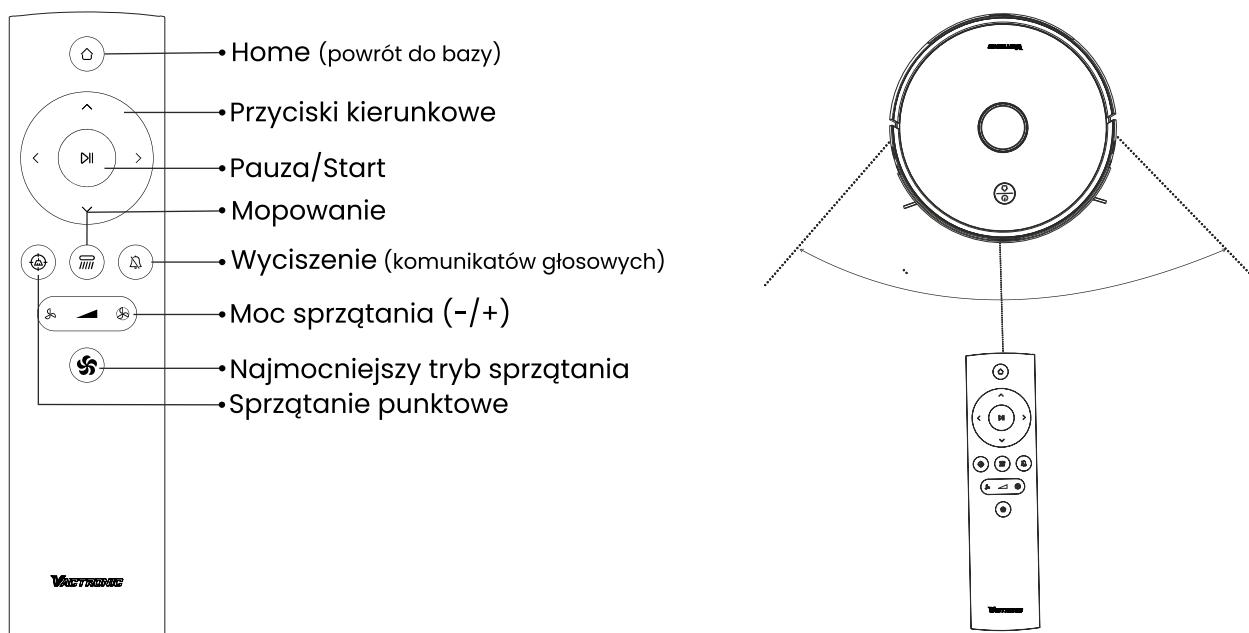
Uśpienie

Jeśli robot przez 20 minut jest bezczynny, automatycznie przechodzi w tryb uśpienia.

Uwaga: Urządzenie nie wejdzie w tryb uśpienia jeśli jest ładowane w stacji. Jeśli w trakcie uśpienia bateria się rozładowuje urządzenie automatycznie się wyłączy.

Przycisk	Nazwa	Opis
	Start/Stop	Przytrzymaj dłużej aby włączyć/wyłączyć Przyciśnij aby zacząć/przerwać sprzątanie
	Home	Przyciśnij aby zacząć / przerwać ładowanie
	Konfiguracja Sieci	Gdy urządzenie jest włączone przytrzymaj naraz przyciski START oraz przycisk HOME przez 5 sekund aby skonfigurować sieć WiFi w aplikacji.

Sterowanie robotem za pomocą pilota



Uwaga:

1. Aby efektywnie sterować urządzeniem za pomocą pilota, należy kierować go bezpośrednio w jego stronę.
2. Zasięg działania pilota to 3–6 metrów w linii prostej od urządzenia.

Home

Robot wraca do bazy aby się naładować.

Przyciski kierunkowe

Wskazywanie kierunków jazdy robotem.

Pauza/Start

Włączanie lub przerwanie pracy robota.

Mopowanie

Po założeniu pojemnika z wodą możemy włączyć funkcję odświeżenia podłóg.

Sprzątanie punktowe

Jeśli coś się wysypało, wystarczy nakierować tam pilot i wcisnąć przycisk „” robot natychmiast zajmie się tym obszarem.

Wyciszenie

Wyłączenie komunikatów głosowych.

Moc sprzątania

Możliwość zwiększenia lub zmniejszenia siły ssącej.

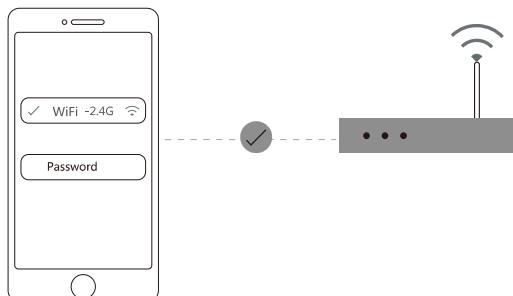
Najmocniejszy tryb sprzątania

Możliwość ustawienia najmocniejszego trybu pracy np. do sprzątania wykładzin/dywianów!

Sterowanie robotem za pomocą aplikacji

Połączenie z aplikacją

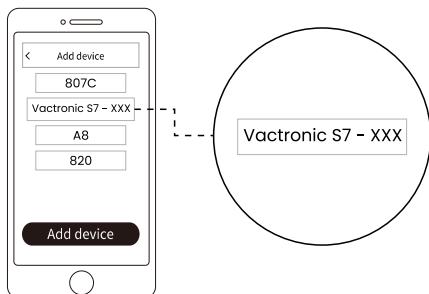
1. Upewnij się że Twój telefon jest połączony z siecią WiFi.



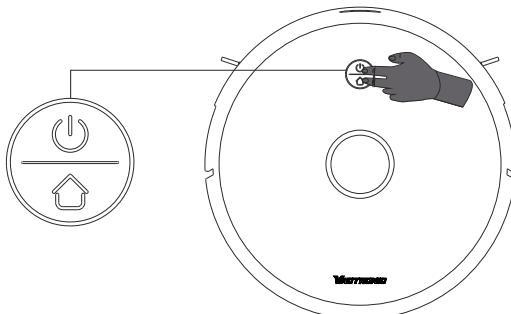
2. Zeskanuj kod QR lub wyszukaj w App Store lub Google Play dedykowaną aplikację „Vactronic”



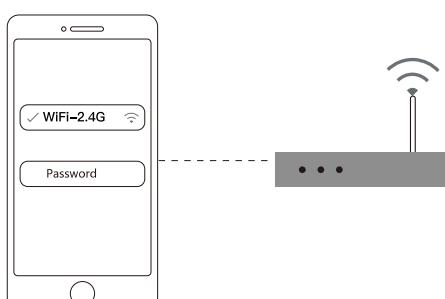
3. Włącz aplikację, i wybierz dostępne urządzenie.



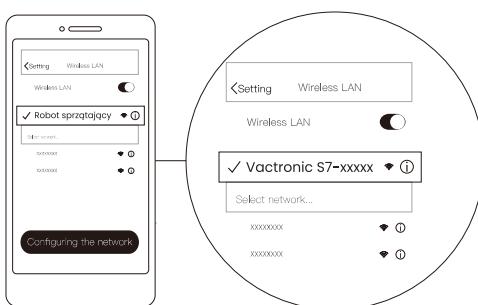
4. Włącz robota, wciśnij i przytrzymaj oba przyciski "OFF/ON" przez 5 sekund aby wejść w tryb konfiguracji sieci WiFi.



5. Wybierz swoją domową sieć WiFi, wpisz hasło i poczekaj na skonfigurowanie połączenia.



6. Wybierz ustawienia WiFi w swoim telefonie, wybierz WiFi dostępnego robota.



7. Otwórz ponownie aplikację po połączeniu sieci WiFi.

Uwaga:

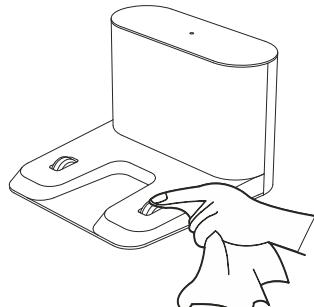
- A. Sieć WiFi robota nie jest kompatybilna z 5 GHz (Aplikację wspiera tylko sieć 2.4 GHz)
- B. Nazwa i hasło sieci WiFi nie może zawierać znaków specjalnych.
- C. Postaraj się uniknąć „godzin szczytu” sieci przy pierwszym użyciu.

Okresowa konserwacja

Pamiętaj aby wszelkie czynności wykonywać po upewnieniu się, że urządzenie jest odłączone od sieci i zasilania. Robota należy systematycznie czyścić zarówno zbiornik na zanieczyszczenia jak i szczotki. Brak regularnego czyszczenia może skutkować utratą gwarancji.

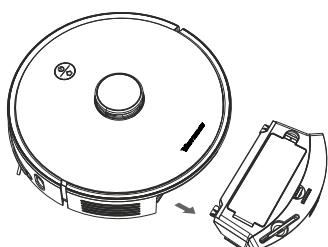
Czyszczenie stacji ładowającej

Wytrzyj czujniki na stacji ładowającej miękką, suchą ścierką.

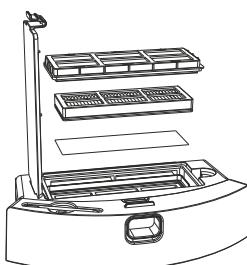


Pojemnik na kurz (zalecamy kontrolować stan zapełnienia)

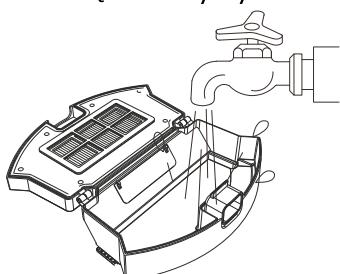
1. Naciśnij przycisk zwalniający pojemnik na kurz i wyjmij go z urządzenia.



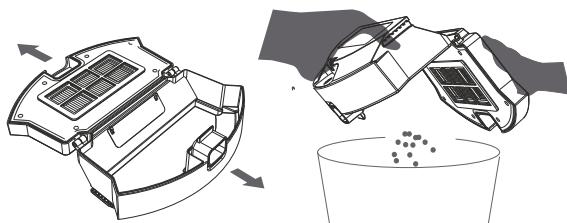
3. Otwórz górną przykrywkę i wyjmij filtr podstawowy, gąbkę oraz filtr HEPA.



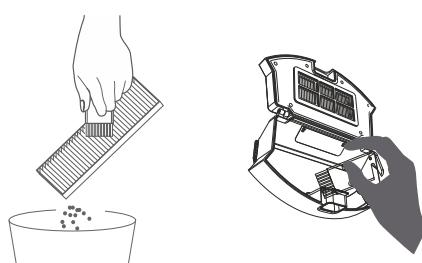
5. Po odłączaniu zbiornika wlej do niego wodę i potrząsnij energicznie na boki a następnie wylej wodę. Powtórz kroki kilkukrotnie aż pojemnik będzie czysty.



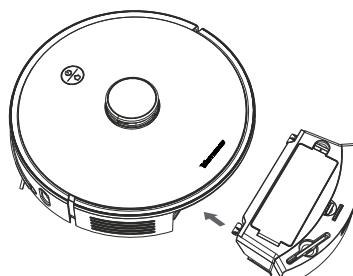
2. Otwórz pojemnik i wysyp z niego pozostałości kurzu.



4. Wyczyść wszystkie części z brudu za pomocą szczotki.



6. Po wysuszeniu filtra i pojemnika na zanieczyszczenia należy ponownie zamontować elementy na miejsce.

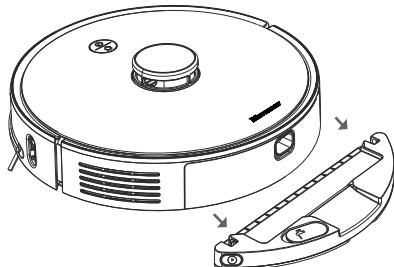


Uwaga:

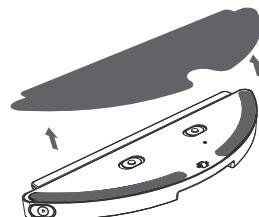
Należy regularnie przeprowadzać proces czyszczenia odpływu zanieczyszczeń i podzespołów. Brak systematycznej konserwacji urządzenia skutkuje utratą gwarancji.

Pojemnik na wodę (zalecamy po każdym użyciu)

- Naciśnij przycisk zwalniający pojemnik na wodę i wyjmij go z urządzenia.



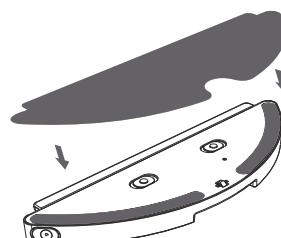
- Wlej wodę do zbiornika i potrząsnij nim energicznie na boki a następnie wylej wodę. Powtórz kroki kilkukrotnie aż pojemnik będzie czysty.



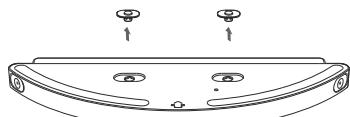
- Wylej pozostałą wodę ze zbiornika i wysusz zbiornik.



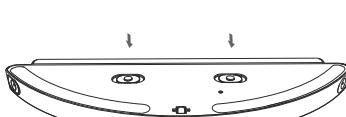
- Zdejmij ściereczkę z mopa i wypłucz ją do czysta, bieżącą wodą. Jeśli używasz mopa jednorazowego wyrzuć go po użyciu.



- Jeśli ilość wody jest zbyt mała, lub nie jest przepuszczana należy wymienić uszczelki.



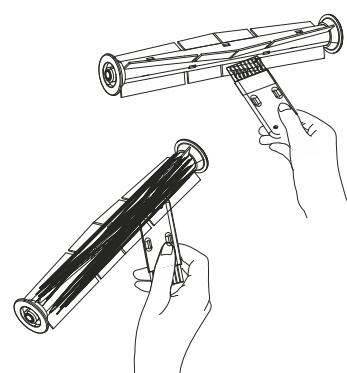
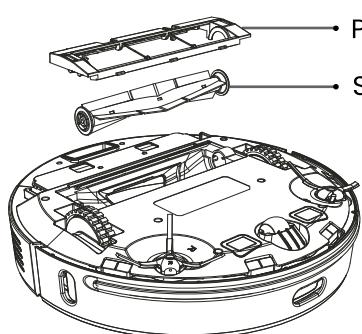
Wyjmij obie stare uszczelki



Włóż nowe uszczelki

Szczotka obrotowa (zalecamy kontrolę raz w tygodniu)

- Odwróć robota i zdejmij pokrywę szczotki.
- Wyjmij szczotkę obrotową i wyczyść ją z włosów i brudu za pomocą załączonej do zestawu szczotki.
- Włóż szczotkę obrotową na miejsce, i zamknij jej pokrywę.

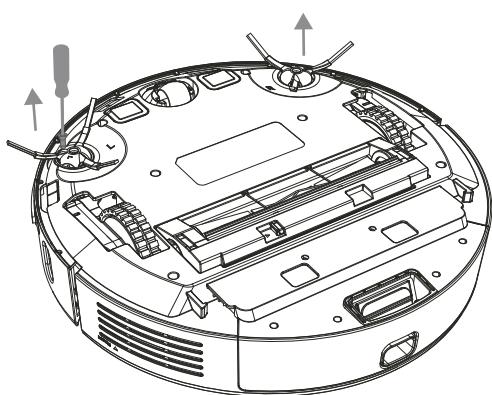


Uwaga:

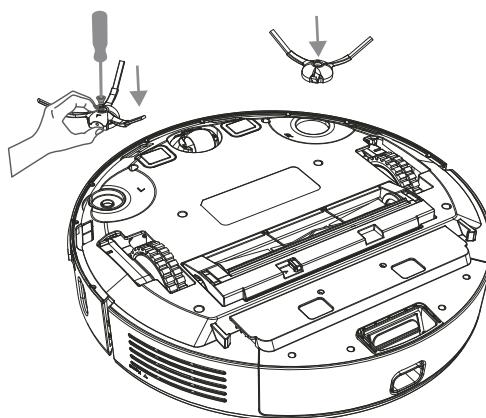
W zależności od zużycia należy wymieniać szczotkę obrotową regularnie, aby sprzątanie było efektywne.

Szczotka boczna (zalecamy raz w miesiącu)

1. Użyj śrubokręta aby odkręcić 2 śrubki, które mocują szczotki boczne, po czym wyjmij szczotki.



2. Wyczyść wkręcane włosy oraz brud z bocznej szczotki, przykręć szczotkę na miejsce.



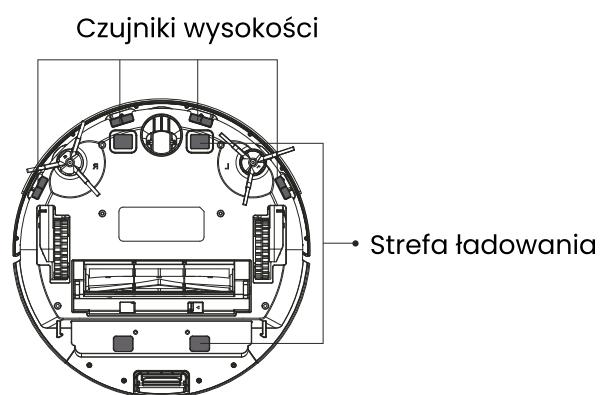
Uwaga:

W zależności od zużycia należy wymieniać szczotki boczne regularnie, aby sprzątanie było efektywne.

Główne urządzenie oraz czujniki (zalecamy raz w miesiącu)

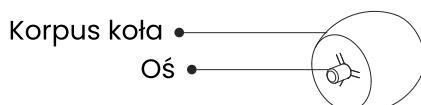
Wytrzyj czujniki na głównym urządzeniu miękką, suchą ścierką:

1. 4 czujniki wysokości na spodzie urządzenia
2. Czujnik ścian po prawej stronie urządzenia
3. Pomocniczy czujnik ładowania na podczerwień
4. Styki ładowania, które znajdują się z tyłu urządzenia



Koło uniwersalne

1. Odwróć urządzenie kółkami do góry i wyciągnij kółko podważając metalową oś.
2. Wyczyść włosy i kurz z koła i pozostałych elementów.
3. Ponownie załącz kółko dociskając aż usłyszysz kliknięcie.



Uwaga:

Umyj wodą, wysusz i włożyć na miejsce.

Parametry

Baza ładowąca

Nazwa	Parametry
Wymiary	145x140x99mm
Napięcie wejściowe	24V==1,2A
Napięcie wyjściowe	24V==1,2A
Moc znamionowa	30W

Robot sprzątający Vactronic

Nazwa	Parametry
Wymiary	350x350x98mm
Waga	≈ 3.6kg
Napięcie znamionowe	14.4V ==
Moc znamionowa	50W
Pojemność baterii	5200mAh
Moc ssąca	do 3300 Pa

Rozwiązywanie problemów

Błąd	Rozwiążanie
Robot się nie włącza	Bateria jest rozładowana, zanieś ręcznie robota do stacji ładowjącej i naładuj go. Temperatura otoczenia jest zbyt niska (poniżej 0°C) lub zbyt wysoka (powyżej 40°C)
Robot nie chce zacząć sprzątać	Bateria jest rozładowana, zanieś ręcznie robota do stacji ładowjącej i naładuj go.
Robot się nie ładuje	Jest zbyt wiele przeszkód w pobliżu stacji ładowającej. Umieść stację w otwartej przestrzeni. Robot jest zbyt daleko od bazy ładowającej, zmniejsz dzielący je dystans.
Niecodzienne zachowanie	Zresetuj robota ręcznie za pomocą wyłącznika.
Niecodzienne hałasy w trakcie sprzątania	Szczotka obrotowa, boczna szczotka lub prawe/lewe koło mogły zostać owinięte i zablokowane jakimś przedmiotem. Wyłącz urządzenie i wyczyść te miejsca.
Jakość sprzątania znacznie spada, śmieci wypadają z urządzenia	Szczotka obrotowa owinęła się przedmiotem, wyczyść ją. Sprawdź połączenie węża ssącego z gniazdem ssącym.
Robot nie łączy się z WiFi	Sygnał WiFi jest za słaby, upewnij się że urządzenie jest w zasięgu działania sieci WiFi. Sieć WiFi nie działa poprawnie, zresetuj swoje WiFi, zaktualizuj aplikację i spróbuj ponownie.
Przerwane sprzątanie	Sprawdź czy urządzenie nie jest w trybie „Nie przeszkadzać”, jeśli tak to w tym trybie nie będzie sprzątać. Aby wybudzić urządzenie z trybu, wcisnij przycisk „  ”
Robot nie wraca do bazy po sprzątaniu punktowym lub zmianie pozycji	Po sprzątaniu punktowym lub zmianie pozycji urządzenie ponownie sporządzi mapę pomieszczeń. Jeśli stacja ładowająca jest za daleko, urządzenie może jej nie znaleźć automatycznie. Odnieś je do stacji ładowającej.
Plan sprzątania nie działa	Upewnij się, że urządzenie jest podłączone do sieci WiFi. Jeśli nie jest, plan sprzątania nie będzie działał.
Urządzenie jest zawsze offline	Upewnij się, że urządzenie jest poprawnie podłączone do sieci i zawsze jest w zasięgu WiFi.
Urządzenie nie paruje się z telefonem	Upewnij się, że urządzenie oraz stacja ładowająca jest w zasięgu WiFi. Zresetuj WiFi i sparuj urządzenia ponownie.

Błąd	Rozwiążanie
Abnormal 1. Please confirm that the last radar is not blocked	Sprawdź czy w pobliżu radaru nie ma żadnych obcych przedmiotów, jeśli są zabierz je lub przenieś robota w inne miejsce.
Abnormal 2. Please wipe the cliff sensor and move to the new position to start	Wytrzyj czujniki wysokości na robocie i spróbuj ponownie (w tej instrukcji znajdziesz położenie wszystkich czujników)
Abnormal 3. A strong magnetic field is detected, moved to a new location, and then retried	Przenieś urządzenie w inne miejsce i spróbuj ponownie.
Abnormal 4. Please check the collision sensor and clear the foreign object around it	Spróbuj wcisnąć przedni sensor zderzeniowy oraz usuń przed niego przedmioty, zresetuj urządzenie.
Abnormal 5. The temperature of the machine is abnormal. Please wait for the temperature to return to normal	Temperatura urządzenia jest za wysoka lub zbyt niska. Poczekaj aż temperatura urządzenia wróci do normalności przed użyciem robota.
Abnormal 6. Charging is abnormal. Please clean the charging contact area	Sprawdź czy używasz oryginalnego zasilacza. Sprawdź czy zbiornik na kurz jest w poziomie.

Bezpieczeństwo

Przed użyciem produktu przeczytaj instrukcję bezpieczeństwa i przestrzegaj jej zasad. Każde zachowanie niezgodne z tą instrukcją może powodować uszkodzenie produktu.

Uwaga

1. Wyłącznie autoryzowani serwisanci mogą demontować to urządzenie.
Użytkownicy nie mogą demontować go sami.
2. Ten produkt może być zasilany wyłącznie zasilaczem, który zapewnił producent. W przypadku użycia innych zasilaczy urządzenie może ulec zniszczeniu.
3. Nie dotykaj kabli, gniazdek elektrycznych oraz wtyczek jeśli masz mokre ręce.
4. Zabezpiecz ubrania, zasłony itp. Przed wkręceniem w kółka robota.
5. Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu niedopałków papierosów, zapalniczek oraz innych przedmiotów, które mogą spowodować pożar.
6. Czyść urządzenie po każdym użyciu.
7. Nie płacz kabli. Nie stawiaj ciężkich i ostrych przedmiotów na urządzeniu.
8. Ten produkt jest przeznaczony do użytkowania wewnętrz budynków, nie używaj go na zewnątrz.
9. Nie siadaj na urządzeniu.
10. Nie używaj produktu w wilgotnym środowisku (np. w łazience).
11. Przed użyciem produktu uprzątnij wszystkie delikatne przedmioty (szklanki, lampy itp.) z podłóg, jak również przedmioty, które mogą zablokować boczne szczotki oraz zablokować wlot powietrza odkurzacza (kable, kartki papieru, zasłony).
12. Nie umieszczaj produktu w miejscach, z których może łatwo spaść (ławka, schody).
13. Upredź innych domowników o działaniu urządzenia aby zapobiec potknieniom.
14. Opróżnij zbiornik na śmieci przed użyciem.
15. Używaj produktu w temperaturze 0–40°C
16. Nie używaj tego produktu w gorącym środowisku.
17. Jeśli produkt będzie przeznaczony do utylizacji wyjmij z niego baterię.
18. Zrecyklinguj przestarzałą baterię.

Uwaga:

Czynności niezgodne z instrukcją spowodują uszkodzenie produktu i utratę gwarancji.

Ostrzeżenie

1. Używaj tylko oryginalnej, ładowalnej baterii i bazy do ładowania, którą dołączył producent. Używanie nie ładowalnej baterii jest zabronione.
2. Nie wolno używać produktu przy otwartym ogniu lub kruchych obiektach.
3. Nie wolno używać produktu w ekstremalnie gorących (ponad 40°C) lub ekstremalnie zimnych (poniżej 0°C) temperaturach.
4. Nie wolno zbliżać swoich włosów, ubrań, palców i innych części ciała do części roboczych urządzenia.
5. Nie wolno używać produktu na powierzchniach gdzie stoi woda.
6. Nie wolno wciągać urządzeniem przedmiotów takich jak kamienie lub makulatura, gdyż może to zapchać urządzenie.
7. Nie wolno wciągać urządzeniem łatwopalnych substancji takich jak benzyna, tusze do drukarki itp. Unikaj używania produktu w obszarach z łatwopalnymi przedmiotami.
8. Nie wolno wciągać urządzeniem żadnych palących się produktów takich jak papierosy, zapałki, popiół oraz innych, które mogą spowodować pożar.
9. Nie wolno przykładać przedmiotów do wlotu powietrza. Nie używaj produktu jeśli wlot powietrza jest zatkany. Oczyść wlot z włosów, waty, kurzu aby zapewnić swobodną cyrkulację powietrza.
10. Ostrożnie używaj kabla zasilającego urządzenie aby uniknąć uszkodzeń.
11. Nie wolno ciągnąć urządzenia oraz bazy ładowającej kablem zasilającym.
12. Nie wolno nosić urządzenia używając kabla zasilającego jako rączki.
13. Nie przycinaj drzwiami kabla zasilającego. Nie zostawiaj kabla zasilającego w pobliżu działającego urządzenia, tak aby po nim nie jeździł.
14. Nie używaj uszkodzonej bazy ładowającej.
15. Nawet jeśli urządzenie było wielokrotnie uszkodzone nie wolno podpalać urządzenia ponieważ może to doprowadzić do wybuchu baterii.



Nie można wyrzucać urządzenia i łączyć z innymi odpadami zwykłymi!

Przy zakupie nowego urządzenia zużyte należy zwrócić sprzedawcy lub przekazać do odpowiedniego punktu odbioru zużytych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych.

Należy zasięgnąć informacji na temat sposobów odbioru odpadów w danym rejonie.

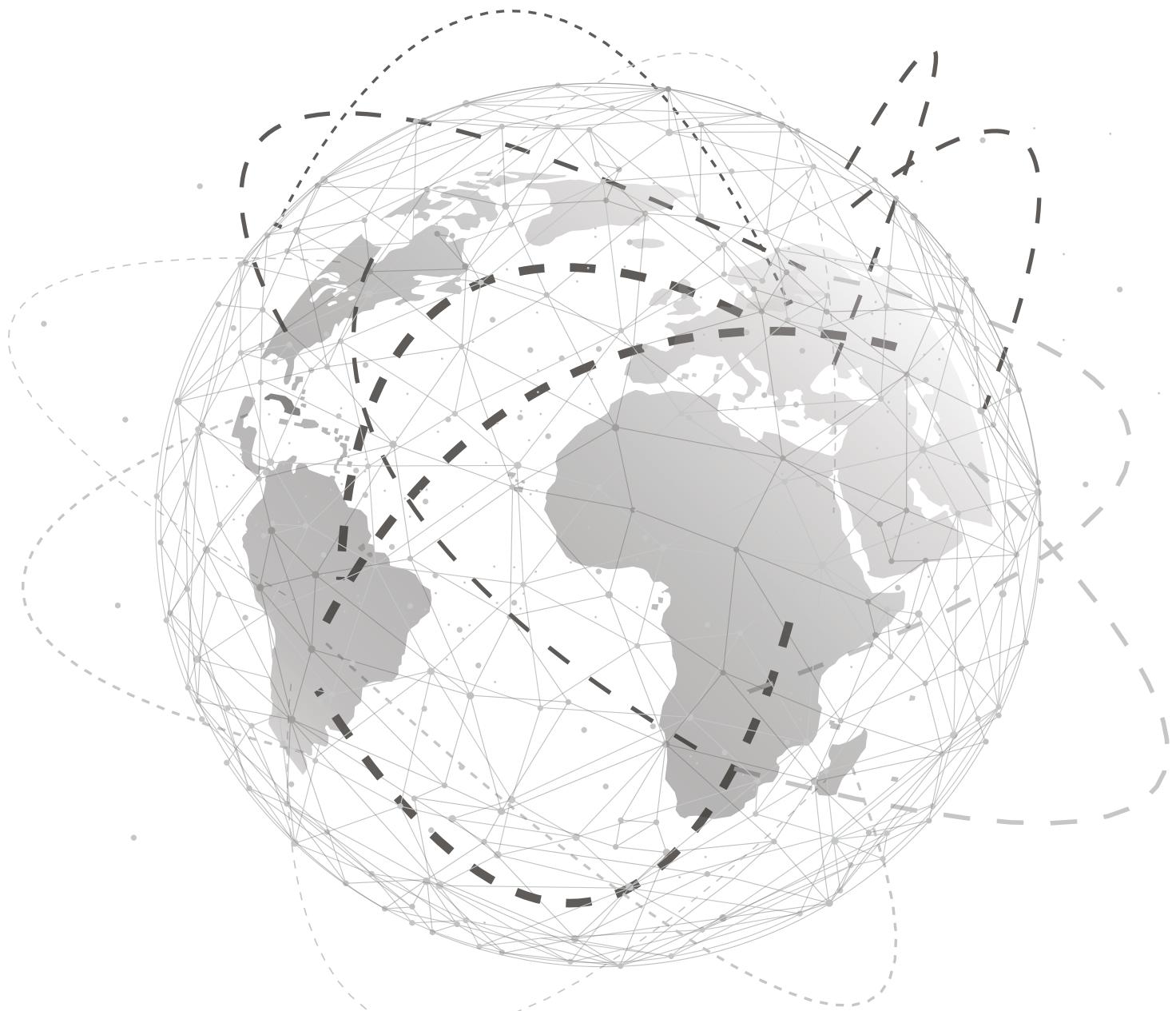
W przypadku składowania urządzeń elektrycznych na wysypiskach śmieci substancje niebezpieczne mogą przeniknąć do wód gruntowych i dostać się do łańcucha pokarmowego, powodując problemy zdrowotne. Więcej informacji na temat programów odbioru, ponownego wykorzystania i utylizacji sprzętu elektronicznego można uzyskać w lokalnej lub regionalnej instytucji odpowiedzialnej za gospodarkę odpadami.

Akumulator litowo-jonowy

Ważne: Akumulatory litowo-jonowe i wyposażone w nie produkty podlegają rygorystycznym przepisom dotyczącym transportu. Jeśli zachodzi konieczność odesłania tego urządzenia (razem z akumulatorem) do serwisu, zabrania go ze sobą w podróż lub występuje podobna sytuacja, TRZEBIA przestrzegać następujących zaleceń odnośnie do przewozu:

- Należy wyjąć z urządzenia akumulator litowo-jonowy
- Znajdujące się na akumulatorze metalowe styki do ładowania należy zabezpieczyć kawałkiem taśmy izolacyjnej
- Należy zamontować ponownie akumulator (zabezpieczony taśmą izolacyjną) w urządzeniu i przykręcić pokrywę akumulatora
- Urządzenie należy umieścić w oryginalnym opakowaniu lub w innym opakowaniu, w którym nie będzie się mogło przesuwać podczas transportu
- Należy wysyłać urządzenie wyłącznie drogą lądową (nigdy pocztą lotniczą)

You run the world, we clean it up.



Designed in EU | Assembled in P.R.C
Copyright © 2021 Vactronic. All rights reserved.

VACTRONIC®

